大公報

Ta-Kung-Pao Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記證新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千七百五十六號

今日出紙兩大張 售港幣壹毫（外埠另加郵費）

館址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二三三 編輯部電話 三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：10972 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

大西北開始大建設

向石油煤電機械工業大量投資 兩座大紗廠及發電廠今年完成

青藏公路即將開始興築

【中國新聞社西安十七日電】中國人民要求「建設大西北」的呼聲喊了數十年了，今天才逐漸見諸實施。西北區的工業生產在不斷發展中。工業產值在該區國營經濟中的比重，已從解放前的百分之五左右，提高爲現在的百分之十二·四。

西北區今年工業建設投資數字很大，其中僅大型工業投資就比近三年來的工業投資總數多百分之卅五。這些投資大部分用在石油、電力、機械、煤炭、紡織等企業建設上，其中某些新建企業將在今年冬季開工生產。某地新建的大型火力發電廠，計劃今冬開始送電，初期的發電量，約等於全區現有總發電量的一半。咸棉區新建的兩個共十萬紗錠的新型紡織廠，今年內也將完成。

今年工業建設投資的另一重點，是在資源勘探和工程設計方面。西北在過去幾年中曾進行了地質勘探工作，在陝西省發現了很多石油構造，在甘肅和陝西秦嶺山中發現了大型銅礦和斑狀銅礦，在其他地區發現了許多有色金屬，並還勘察了黃河上游的水利資源。但爲了地質勘探地下資藏，還需要加強地質勘探力量。今年僅僅使用在石油、煤、銅的資源勘探的鑽機，就從過去很少的幾部增加到一百多部。

今年西北區除了進行大規模的基本建設外，對發揮現有工業設備的潛在能力，提高生產也很重視。今年計劃金屬工業總產值要比去年提高百分之五十以上，而成本則比去年降低百分之七強。

【中國新聞社西安十七日電】我國又一偉大工程青藏公路即將開始動工，現在一切準備工作都已完成。

青藏公路長一千一百三十多公里，北邊以青海西寧爲起點，南面直達西康玉樹和康藏公路相運。這一條路沿線大部分都在海拔四千五百公尺到四千九百公尺的高原上，氣候很冷。因此，除了需要大量的築路器材和食糧外，還要給築路工人準備禦寒用的棉衣、皮大衣、毡子、皮帽、風鏡、帳篷和炊具等。

修築這條公路要經過近百公里的沼澤地帶，要修建長二百多公尺的懸索橋，工程非常艱巨。對於這些困難問題的克服辦法，已由我國的大批技術人員在蘇聯專家幫助下預先研究出來。現在，龐大的築路工人隊伍正向青海集結準備出發。今年用的數千噸器材物資陸續運入工地。

聯大政委會上 巴西提案獲通過 表決時全場意見一致

【合衆社聯合國十六日電】聯合國政治委員會十六日一致通過巴西的提案，該案旨在使朝鮮停戰談判在板門店進行。表決時是六〇對零。這是聯合國有史以來首次沒有棄權的一致表決。也是自冷戰開始以來蘇聯與西方國家對重大政治問題首次態度的一致。當表決結果宣佈時，代表們和旁觀者都一起歡呼和鼓掌。

哈利遜函覆南日 美方願恢復談判

先舉行聯絡組會議討論復會

要求將未遣返戰俘交瑞士在朝鮮管理 六十天內經詢查態度後決定去留問題

【路透社東京十七日電】聯合國軍停戰談判首席代表哈利遜中將，十七日向朝中方面建議，雙方聯絡官應於十八日或方便的時候在板門店開會，討論恢復停戰談判全體會議。

哈利遜將軍在覆給朝中部停戰談判首席代表南日將軍的信中，建議請瑞士接管那些不願回國的戰俘，把那些戰俘留在朝鮮由瑞士管理。瑞士將允許有關方面在六十天內決定那些戰俘的態度，然後進行「和平處置那些仍然由它收容着的戰俘」的安排。

哈利遜將軍的信是十七日在板門店聯絡官會議上交給朝中方面的。

聯合國軍聯絡官卡洛克上校十七日把這封信交給朝中方面之後，建議十八日上午十一時在板門店舉行一次雙方聯絡組組長參加的聯絡官會議。

朝中部聯絡官朱然上校答覆他，朝中方面將儘速送答覆給聯合國軍聯絡組組長丹尼爾海軍少將。

卡洛克上校和朱然上校會談了十三分鐘。

哈利遜將軍的信說：

「聯合國軍司令部總司令已授權我訓令聯合國軍司令部的聯絡組，在四月十八日或以後你方所同意的時間，儘早與你方聯絡組開會，討論四月十一日你方聯絡組所要求的與重開停戰談判雙方代表團全體會議有關的事宜。

「聯合國軍司令部已研究過你方所提出的你方正式立場的聲明，但未有見到四月五日克拉克將軍的信所要求的關於周恩來外長和金日成元帥的聲明的詳細說明書。

「雖然如此，鑒於你方司令官在他們四月一日的信中同意三月三十一日克拉克將軍的信所提出的建議，想你方是準備接受聯合國軍司令部的建議，或者提出一個你方自己的比較具有建設性，而足以構成重開會議的有效的基礎的建議。

「關於周先生和金元帥的聲明，聯合國軍司令部認爲像下述這樣的一個安排是合理和具有建設性的，並且能夠導致戰俘問題的迅速解決。

「第一，中立國應是在這種事情上傳統地被認爲適當的，如瑞士之類的國家。

「第二，爲了實際可行起見，把那些不直接遣返的戰俘釋放，交給這個中立國收容於朝鮮。

「第三，經過一個合理的時間，例如六十天，在這個時間內，由這個中立國允許有關方面有一個機會決定它所收容的各個戰俘對於他們的地位的態度之後，這個中立國將進行和平處置那些仍然由它收容着的那些（戰俘）的安排。

「聯合國軍司令部認爲，除非雙方代表團全體會議表示出在合理時間內將達成一項可以接受的協議，否則還是再行休會爲宜。」

「聯合國軍代表團首席代表，美國陸軍中將威廉·K·（小）哈利遜」簽字。

【本報訊】據法新社東京十七日電，美方宣稱，朝中已答覆美方，定十九日舉行聯絡組會議，討論恢復停戰談判事宜。

美國當局作好計劃 準備迫害歸返美俘

不讓透露在朝中戰俘營所受的優待 並迫令簽字負責不洩露細菌戰措施

【新華社開城十六日電】交換病傷被俘人員的協定剛剛簽訂，美國國防部就在爲了如何對付被遣返的美國戰俘而大傷腦筋了。美國國防部在四月十二日發表的所謂「事實報告」，表明它正在多方設法，不讓被遣返的美國戰俘透露他們在朝中戰俘營中所受到的寬大待遇。

據美國國防部說，這份長達八頁的「事實報告」是在審查了二萬九千多封美國戰俘的家信以後作出來的。這個報告承認，美國戰俘在所有這些信中全都告訴他們的親人說，他們在朝中戰俘營中受到的待遇是「仁慈而寬大的」，他們所得到的食物和衣服是很好的。可是，朝中方面按照日內瓦公約的原則對美國戰俘的所有這些人道主義的寬大待遇，卻被美國國防部說成是一種「壓力」。這個報告捏造了一些所謂「組織的文件」、「命令」、「討論題目」，想含含糊糊地證明美國戰俘的家信中所報告的事實都是所謂「共產黨宣傳」。但是這個報告對於所謂「使美國士兵的思想誤入歧途」的方法，「並沒有作詳細說明」。

美國國防部想用這樣一份報告，來消除美國戰俘的家信在美國人民中所引起的影響，並且爲迫害被遣返的美國傷病戰俘，不許他們透露在朝鮮發生的一切事情的真相作好準備。事實上，美國國防部在這方面所作的準備，還不止此。在這個報告發表以前一天，合衆社就從漢城報道說：美國陸[illegible]「預料一百二十個美國的病傷戰俘被共軍放出來以後，大概只會有十二個人處於正常狀態，願意告訴他們被俘期間的情況。」而這種所謂「處於正常狀態」的戰俘，據美國通訊社報道說，將是經過複雜的手續挑選出來的。這種戰俘在經過醫生檢驗以後，還要經過「負責審查的軍官談話」。只有經過「審查」以後，才讓他們來向記者報告「被俘期間的情況」。而在記者訪問的時候，記者將分成四個或四個以上的小組，每組只能由一個記者代表發問。訪問的時間又限定只能有幾分鐘。美國陸軍當局顯然覺得這樣還不能保險，因此，據英國「觀察家」週報報道說，被遣返的戰俘「將被要求在一種表格上簽字，使他們對官方的保密措施負責」。這就是要對他們的細菌戰保密措施負責。美國陸軍當局認爲，只有這樣以後，美國戰俘才有可能成爲符合於它的要求的「處於正常狀態」的人。

可是，經過了所謂「改造」，這些美國戰俘們仍然不願意忘掉他們在朝中戰俘營中所受到的人道主義的寬大而仁慈的待遇，仍然不願意放棄根據他們的個人權利可以保有的對於事物的看法，那又怎麼辦呢？辦法早就想好了，合衆社已經透露出來了，這就是：「聯邦調查局對於退伍後仍然接受共產主義哲學的戰俘，負有調查他們活動的責任。」

第四批病傷美俘 明天南運赴開城

【本報訊】據路透社報道，朝中方面已通知對方，朝中方面遣返的第四批病傷戰俘，分乘汽車廿輛，定於十九日從碧潼開行南下，廿一日可以到達開城。

蘭新路向河西鋪軌

下月可到六十九公里處

【新華社蘭州十六日電】蘭新鐵路今年度的修築工程已開始大規模動工。幾萬個經過多訓的工人已經開入蘭州到永登的一百多公里長的工地。蘭州工程段一萬一千多工人，正在開展生產競賽，迎接「五一」勞動節。他們已經基本上完成了五十二公里的路基工程，並克服了沿線深達三公尺的泛漿地帶的阻礙，使黃河西岸的鋪軌工程比原計劃提前兩天。他們準備爭取在五月十日前把軌鋪至六十九公里處。

蘭新鐵路今年修築蘭州至烏鞘嶺一百八十四公里的一線，其中蘭州至河口黃河大橋三十六公里已經鋪好軌道。黃河大橋以西至烏鞘嶺一段，山巒起伏，很多地方需要削去山頭，塡平深谷，工程非常艱巨。此外在修築中，還必須克服有些地區泛漿及砂石坍方等工程上的困難。

對春耕的朝鮮農民 美海空軍濫轟濫炸

安邊許多婦孺死於燒夷彈

【新華社平壤十六日電】美方繼續派遣空軍、海軍對朝鮮後方的和平城鄉施行狂轟濫炸。從四月七日以來，平壤、南浦、元山、安州、順川以及其他許多城市鄉村又受到美機的野蠻襲擊。美機襲擊的目標是：居民區和正在田地中進行春耕播種的農民。例如：四月九日下午三時許，敵野馬式機編隊襲擊元山東南的安邊郡農村，瘋狂地掃射正在進行春耕播種的農民。當天夜間，敵轟炸機又連續三次襲擊安邊郡的一個居民區，投下各種炸彈和燒夷彈，結果有許多民房被破壞，許多婦女和兒童被殺害。

同時，美國海軍也連日對元山市週圍農村和忙於春耕播種的農民進行騷擾。

英勇的朝中人民軍一刻也沒有放鬆警惕，他們給了前來侵犯的敵軍以沉重的打擊。

美俘受到妥善照顧 抵開城時未感勞頓

朝中戰俘在途中要求改善待遇 美竟用刺刀毒氣進行威脅壓迫

【新華社開城十六日電】朝中方面歡迎第一批將予遣返的朝鮮籍病傷戰俘的車隊，十六日下午到達開城。二十日我方就將開始遣送病傷戰俘給美方。第一天遣返的有百分之五十一朝鮮籍戰俘，百分之五十爲非朝鮮籍戰俘。

今日到達的這些病傷戰俘雖然經過了五百多公里的長途旅行，但因爲一路上受到妥善的照顧，都不顯得勞頓。

在達之前，高麗學校準備收容他們的臨時醫院已經全部準備停當，院內隨處都可以看到穿潔白外套的醫務人員，診療室收拾得乾乾淨淨，並經過嚴格的消毒。每個病室裏還都插滿黃色的迎春花和淡紫色的金達萊花，如果沒有遭到破壞的遺跡和牆壁上的彈痕，這裏倒真是一所舒適的和平醫院。

但是美方對於將予遣返的我方病傷被俘人員的待遇與我方對戰俘的人道待遇形成了尖銳的對比。美英通訊社昨天透露，七百名志願軍被俘人員在自濟州島至釜山途中要求「聯合國」警衞給予較好的待遇，美國軍隊竟又採用了濟州島和巨濟島的老辦法，用刺刀和毒氣對我方被俘人員進行威脅和壓迫。

英對獲釋病傷俘 要「重新教育」一番

情報官員等候他們談話 被認合格的才先運回國

【路透社東京十七日電】據一位英國陸軍發言人說，在四月二十日釋放的英國病傷戰俘，他們回到聯合國軍陣線之後的第一步將是予以「重新教育」。預料朝中方面答應在四月二十日（星期一）送回的五十個非朝鮮戰俘中，將有五個到十個爲英國戰俘。

據一位英聯邦軍發言人說，「哈斯丁斯式」的飛機已在英聯邦軍在日本南部的基地岩國等候，以便迅速運載英國戰俘回國。

一架澳洲的飛機已奉命把英聯邦軍的戰俘從朝鮮運到日本南部的一個醫療基地去。

據一位英國陸軍發言人說，已有一些情報官員在等候和戰俘們談話。那些合格立即遣回英國去的戰俘，將送上「哈斯丁斯式」飛機起程。其他的則予以嚴密的注意。

美英病傷戰俘臨行 向志願軍表示感謝

戰俘營中的美俘對起程者說：你們回去，要想辦法讓戰事早點結束！

【新華社碧潼十七日電】本社特派記者報道：包括廿輛卡車的非朝鮮籍病傷戰俘的車隊，十五日已從這裏出發，將在十七日下午到達開城。爲了使他們這三天的旅途在戰時條件下能夠儘可能地舒適，這裏曾進行了忙碌的準備。

在遣返病傷戰俘的協定在四月十一日簽字後不過二十四小時，就已經有病傷戰俘從分散在幾百里外的一些戰俘營來到設在碧潼附近山谷裏的集中站，或者是正在前來集中站的路上。

輕病輕傷的戰俘們在集中站理了髮、刮了臉、洗了澡以後，就穿着整潔的藍制服和藍色的棉大衣，高高興興地在明朗的陽光下走來走去。

隨車隊照護的中國醫生和護士們，爲應付在路上可能發生的任何意外作了充分的準備。藥品、新的厚棉被和毯子都放在醫療車裏，車上畫着紅方塊，插着紅旗。所有車輛都爲走長途作了徹底的檢修。還配備了兩輛供給卡車，隨在醫療車後面。一個美國中士的談話正說中了背後的一種感想：「爲應付天氣和朝鮮的崎嶇的山，我們是完全準備好了。但願山姆叔叔的飛行員們遵守協定，不要擾亂我們南下的旅行。」

病傷戰俘有準備在長途旅行中吃的很好的伙食。醫生和護士每天都給他們檢查身體。在寫着「你們要回到親人和老家那裏去了」、「祝你們一路順風」、「祝你們健康」的大標語下，戰俘們告了別，並向中國人民志願軍表示感謝。許多要留在這裏直到停戰的戰俘也來給他們的伙伴送行。放着乒乓球、紙牌、棋具等娛樂用品的俱樂部是空的。戰俘們紛紛跑出去看什麼時候才能大家都回家去。

要走的戰俘們對他們在戰俘營得到的醫療表示感謝，這救了許多人的命，並使他們恢復健康。一個扶着拐杖站着的戰俘詳細地告訴我，去年十月他在板門店附近受了重傷，被俘的時候他怎樣以爲隨時都會挨槍斃。可是，他反而被俘擄的人送到了野戰醫院，然後又轉到了戰俘營醫院，在那裏很快地就動了手術。他現在能夠走動了，不得不使他不留在這裏的拐杖。健康的戰俘和那些要走的戰俘告別時都說：「你們不要忘了我們。你們回去，想辦法讓這個戰爭早點結束。」

全總邀請各國代表參加我國五一慶典

各國工會覆電表示感謝與接受邀請

【新華社北京十六日電】中華全國總工會已發出請帖，邀請世界工會聯合會和許多國家的工會派遣代表團前來中國，參加今年在北京舉行的「五一」國際勞動節慶祝典禮和第七次全國勞動大會。邀請的各國工會團體有：蘇聯、波蘭、捷克斯洛伐克、匈牙利、羅馬尼亞、保加利亞、阿爾巴尼亞、德意志民主共和國、朝鮮、蒙古、越南各國的全國性工會組織，印度、巴基斯坦、印尼、緬甸、錫蘭、日本、澳大利亞、新西蘭等國的工會組織，以及英國的工會組織，中東、近東、北非各國的工會組織。

中華全國總工會已陸續收到這些工會組織的覆電，表示感謝和接受邀請。

和理會常務委會 下月初舉行會議

【新華社北京十六日電】塔斯社布拉格十五日訊，世界和平理事會書記處發表了由世界和平理事會主席約里奧－居里署名的公報，公報如下：

世界人民和平大會的致五大國政府書委員會曾於三月二十九日分別寫信給五大國政府。根據世界人民和平大會的決議，委員會要求五大國政府舉行協商，以締結和平公約。委員會並寫信給其他國家的政府，要求這些國家的公衆支持委員會的行動。

全世界正在發動擴展主張五大國舉行協商的廣泛運動。各地和平團體，特別是各國和平委員會和一切其他和平組織，在各國發動了大規模運動來支持世界人民和平大會委員會的上述行動。

爲了團結所有贊助目的在於鞏固和平和緩和國際緊張局勢的新行動的人們，世界和平理事會常務委員會定於一九五三年五月五日到六日舉行會議。這次會議還要決定世界和平理事會下屆會議的日期。

應邀前來我國訪問 蒙古藝術團抵北京

丁西林曹禺等一千餘人歡迎

【本報訊】新華社北京十六日電：應邀前來我國訪問的蒙古人民共和國藝術團在團長占巴樂道爾基率領下，在十六日到達北京。到車站歡迎的有中央人民政府文化部副部長丁西林，文化部辦公廳副主任趙渢，外交部辦公廳副主任賴亞力，外交部亞洲司司長陳家康，政務院文化教育委員會對外文化聯絡事務局副局長洪深，外交部交際處副處長洗平，和文化藝術界人士曹禺、陳其通、王朝聞、金紫光等，以及首都文藝工作者、工人、學生的代表共一千多人。蒙古人民共和國駐我國特命全權大使賈爾卡賽汗和使館人員也到車站歡迎。當藝術團所乘的專車到達時，車站上響起了一片歡聲，百餘名帶紅領巾的少年兒童隊員熱情地向藝術團團長占巴樂道爾基和全體團員獻花致敬。接着車站上舉行了歡迎大會。文化部副部長丁西林致歡迎詞後，蒙古人民共和國藝術團團長占巴樂道爾基致答詞，他代表蒙古人民共和國藝術團向新中國首都的人民、中國藝術工作者和偉大的中國人民致以衷心的熱烈的敬意。

新聞提要 四月十八日

建設大西北 大西北的建設工作，正逐漸見諸實施。青藏公路即將開始動工。（一版）

美同意恢復停戰談判 哈利遜函覆南日，同意恢復停戰談判，並建議雙方聯絡組今天會商復會事宜。美方並建議：以瑞典爲接管戰俘的中立國，中立國接管的戰俘仍收容於朝鮮。（一版）

聯大通過巴西提案 聯合國大會政治委員會一致通過巴西提案，當板門店談判有進展時，本屆聯合國大會仍可重行集會。（一版）

全總邀世界工聯參加北京「五一」慶典 中華全國總工會已發出請帖，邀請世界工會聯合會和許多國家的工會，參加今年在北京舉行的「五一」慶祝典禮和第七次全國勞動大會。（一版）

和理會常委會下月開會 世界和平理事會發表公報：世界和平理事會常務委員會會定於五月五日到六日舉行會議，這次會議將決定世界和平理事會下屆會議的日期。（一版）

蘭新鐵路向河西鋪軌 蘭新鐵路鋪軌工程已完成三十六公里，定五月十日鋪至河西的六十九公里處。（一版）

粵省僑務工作 粵省各界人民代表會議協商委員會，邀集歸僑及僑眷代表五十多人，商談各項僑務工作。（二版）

莫斯科在改建中 莫斯科十年（一九五一——一九六〇）總改建計劃正在實施中，一九五二年莫斯科新建房屋的居住面積有七十八萬二千平方公尺。

新闢的地下電車道輻射線已在本月四日通車。莫斯科的地下電車隧道現已有一百多公里。（三版）

禁運是錯誤 英工黨前貿易部長威爾遜在下院辯論時說，英國現在對中國加緊禁運，這是一個錯誤。（三版）

日本擴張海軍 日本「海上警備隊」第二幕僚長山崎小五郎宣稱，日本「諸型海軍」還要「進一步加強和補充」。（三版）

美公私債務高漲 美「商業週刊」統計，美國公私債務已達六千億美元，每一美國人要分攤到四千元。（三版）

南朝鮮大飢 南朝鮮大飢荒，今年缺米七百萬包，若用金錢購買，需美金兩億元。（三版）

印尼冷牛肉不開放進口 牛肉業商會定於日內向港府請求恢復簽發印尼冷藏牛肉進口證，但工商處代處長表示，將不會被批准。（五版）

公私合營華南企業股份有限公司 發放一九五二年股息及紅利暨繼續招股啓事

（一）本公司自即日起開始發放一九五二年股息及紅利。

（二）一九五二年紅利分配，每投資一百萬元全年可分得一九〇、〇三九元，另按年利八釐發給股息，即每投資一百萬元全年可獲得紅利和股息共二七〇、〇三九元。

（三）請各股東即携同股票及印鑑到本公司具領紅利和股息，海外華僑股東如國內沒人領取，得委託中國銀行華僑服務部代領。

（四）從即日起本公司繼續招股。國外交股請由中國銀行匯交本公司；國內交股請由中國人民銀行各地分支行或各地郵局匯交本公司。章程函索即寄。

得奇利是

"TUGARIS"

瑞士名廠新穎大方避磁避震游水表

經理 建昌洋行 各大表行均有售

朝鮮停戰與遠東和平

（第四篇）

美法·寮國·越南

朝鮮停戰談判中斷六個月後，終於今日恢復了；同時，聯大會場中也喜氣洋溢地通過了巴西議案，六十票中無一票反對，顯見停結朝鮮戰爭可能性又向前推進了一步。

但是，幾天以前，就在各國輿論催促板門店談判重開之時，美國通訊社與本港若干報紙卻不斷地發出寮國「緊張」的消息，這內中含有甚麼意義呢？

因此，我們今天談一談印度支那半島上的問題。

寮國現狀

【問】在印度支那半島上，越南的局勢是人人大致了解的，目前的寮國卻是怎樣的情勢呢？

【答】和越南的形勢一樣，寮國目前也存在着兩個政權，一個是法國一手扶植的老撾王國，一個是寮國抗戰聯合政府。法國駐老撾的高級專員駐在萬象，老撾偽國王則駐在琅勃剌邦。他的權力除琅勃剌邦一省外，對另外九個省及軍區是無力達到的。相反地，抗戰聯合政府卻是一個民族統一戰綫，代表全國百餘民族與法國殖民主義者進行鬥爭；經過連年不斷的戰鬥，寮國人民軍已經控制了全國十分之八的農村地區。

所謂越南「侵略」寮國

【問】既然寮國已有人民軍，而且控制了大部土地，為什麼卻要傳說越南人民軍進兵寮國呢？

【答】只從最近美法方面前後矛盾的報道，便知道這是故意製造緊張氣氛的「謠言攻勢」了。第一，幾年以來，法軍戰報是一向以「隱瞞」為主，城市之丟失，兵員之損傷，非到萬不得已時向不宣佈，這次卻要一反常態，大吹大擂地宣稱從那岑等地撤退，這顯然是故意造作；第二、通法軍都不能不承認，兩路撤兵，絲毫未遇阻擊；第三，所謂越南人民軍「大攻勢」，到現在連大砲都未響一聲，可見「緊張」全屬烏有。

再從印度支那的天時、地利、人和等條件來講，也證明美法的宣傳實在「烏龍」。印度支那從四月到九月是雨季，滂沱大雨中，用兵至為不便，這是天時。半島西北地區多山，道路崎嶇，大軍運動，必須大量民兵協助運輸，這是地利。雨季之中，農民忙於農事，無暇兼顧戰場，這是人和。因此，自從越南人民軍從一九四九年轉入相持階段的攻勢後，大規模作戰一向是在秋冬進行的，一九四九年的高平諒山戰役，一九五〇年的河內西北戰役，一九五一年的和平戰役，一九五二年的泰族地區戰役都是秋多作戰，到了夏季便轉為生產編整，修養生息了。

越南「緊張」的幕後

【問】既然如此，美法為甚麼要故意在印度支那製造緊張空氣呢？

【答】萬變不離其宗，還當是與美國的遠東政策息息相關的。艾森豪威爾今年一月上台時，在國情咨文中便首先談到越南戰爭的「國際化」。他不但想擴大朝鮮戰爭，還想與法國爭奪對保大軍隊的控制權，加強東南亞的緊張局勢，以遂行其擴軍備戰政策。這是幾個月以來的一貫作法。

至於「進兵寮國」的謠言在這時突然出現，當然是有其原因的，看來美國的目的不外兩個：㊀世界和平勢力越來越強，朝鮮談判不得不重開，因此，飢不擇食，製造藉口，以此應付和平壓力；㊁有意將越南問題與朝鮮問題拉在一起，來拖延不得不談的朝鮮談判。

何謂「國際化」

【問】越南戰爭「國際化」是甚麼意思？

【答】八十多年來，法國始終以印度支那半島為殖民地，視為禁臠，別人不得插手；但自第二次世界大戰後，以胡志明為首的越南人民成立了越南民主共和國，印度支那半島上就出現了新的局面。幾年以來，法軍一再「清剿掃蕩」，不但未見效果，反而損失了二十二萬兵力，每年要用三分之一的軍費花在越南戰場上，打得民窮財盡，無法維持。

美國因此乘虛而入，想利用「國際化」的名義取得對越南戰場上的法保軍隊的領導權，並排擠法國在印度支那的勢力，這就形成了美法的矛盾。法國需要美國的軍火美元，卻不願將保大軍交給美國控制，以便維護自己的權益與地位；法國總理邁耶與印度支那高級專員勒都爾諾在訪美談判時，都曾具體地談過印度支那問題，就因爲這一微妙關鍵，到現在還拿不到久已渴望的十億美元。

在美法製造的「寮國緊張」謠言中，也可看出這一矛盾。儘管它們大吹大擂遭受「侵略」，「老撾國王」也發出聲明促請聯合國注意，作為「宗主國」的法國卻不敢將此「事件」向聯合國正式提出，以免真的引狼入室，反被美國一腳踢出印度支那半島之外呢！

怎樣解決越南問題

【問】在這種複雜情形下，越南戰爭應當怎樣解決呢？

【答】目前的朝鮮戰爭是世界最尖銳的問題，出動兵員之多，每次戰役之激烈，為第二次世界大戰後所僅見。像這樣一場複雜激烈的戰爭都有了和平解決的可能，就說明了一切國際糾紛都可以和解。越南戰爭今年步入第七個年頭了。七年以前，是法軍統帥部主動地撕毀了河內臨時協定，在一九四六年十二月十二日發動攻勢，襲擊河內和其他城市港口，才開始了這場法國人自稱的「骯髒戰爭」；現在，只要法軍願意立即停止戰爭，並在尊重民族獨立的原則下進行談判，越南戰爭是可以在任何時間停止，並獲得全面解決的。

其實，這一原則早在一九五一年十二月世界和理會第二屆會議的決議中寫得清清楚楚了。怎奈法國統治階級冥頑不化，寧願打得財政枯竭，人力凋敝，卻不願拔出深陷於越南稻田中的泥足。

時機在醞釀中

【問】和理會的決議怎樣說呢？

【答】決議說：「在東南亞各地正在發展的衝突中，越南戰爭（寮國和高棉的戰爭也包括在內）的發展正在增加新世界戰爭的危險。」「世界和平理事會號召立即使越南停火，並要求也開始進行談判，以求得衝突的全面解決，這種解決應規定外國軍隊撤退。」

【問】照目前情勢看，美法會同意這一原則嗎？

【答】由於全世界的和平空氣不斷高漲，不但和平解決朝鮮問題的時機已至，就是和平解決越南問題的時機也在逐漸醞釀中。然而，美法在本心上絕不願意善罷甘休，正如他們在走回板門店談判桌以前的情形一樣，一定要再作最後的掙扎。但是，在越南人民的反擊及全世界的和平壓力下，美法每一次掙扎的失敗，越南問題便更進一步接近和平解決的時機。

·本報記者·

南昌物資交流會閉幕 穗商成交共二十七億

推銷了電池成藥片糖生粉

順德中山白糖通過大會打開了銷路

【本報廣州十七日專訊】參加江西省南昌市城鄉物資交流大會的廣州貿易代表團，於近日陸續返抵廣州。該團在大會交易只有八天，總計成交了一百七十六宗，成交金額共三十七億元以上，佔大會交流總額百分之一點八六。

南昌市城鄉物資交流會於三月廿日開幕，四月一日閉幕，大會成交總額達二千零一百多億。參加這次交流的各地代表有二千多人，其中初級市場代表佔了百分之八十左右。他們在大會交易期間，顯得十分活躍，解決了不少初級市場的滯銷問題。

廣州貿易代表團在大會成交的商品中，收購方面，主要的有麵粉、米糧、紅茶、紙張、土蔴袋等；推銷方面，主要的有廣東土特產的糖粉、白糖、片糖、生粉等；工業品有電綫、乾電池、火柴、新藥、各種成藥、鐵鋅白鐵、手錶等。

該團負責人談：廣州貿易代表團參加這次南昌市城鄉物資交流大會，有一定的收穫；在各類商品成交中，成藥、電池、紙張等業部份恢復了原有的貿易關係，而生粉、糖粉、麵粉、蔗皮、電綫、手錶等業卻建立了大部份新的貿易關係。廣州華興電綫廠所銷電綫價格較其他地區便宜，質也較好，因此，甚受各地貿易代表歡迎。這些受人歡迎的工業品和土特產品，原來在廣州都是滯銷貨，通過這次交流會，這些原來滯銷的工農產品，基本上都打開了銷路，解決了滯銷和資金週轉的困難問題，對工商業的經營方向及工農業的生產起了指導作用；同時，個別行業如米糧、蔴業、皮革、瓷器、新藥等業，對各地的運銷情況，都獲得了進一步的了解。

穗國營經濟大力扶助 私營工商業淡季不淡

上月營業總額比前增加兩成四

月底將開百貨及工業器材兩交流會

【中國新聞社廣州十七日電】廣州工商業自三月份以來一般據最近的統計：今年三月份營業金額已達三千三百四十[illegible]

海軍文工團

[illegible]

[illegible]

工人和戰士的團結友愛

——記文娛晚會中海軍文工團的表演——

·本報記者·

[illegible]

……雄渾的歌聲中，我們體會到[illegible]限的信心。「英雄的海岸砲」[illegible]都表現出海軍戰士們的高[illegible]英雄主義的精神。「敲鐵銹[illegible]子，伴奏的管絃樂奏出了有[illegible]跳動着，熱情愉快的水兵們[illegible]，使艦艇不會受銹損壞，他[illegible]自己的身體一樣。

[illegible]維吾爾族的舞蹈，描寫維[illegible]，熱情地勞動生產，從播種[illegible]布的過程；那種喜悅的感情[illegible]舞蹈動作中表現出來。「掃[illegible]掃除海中水雷的經過，他們[illegible]利完成任務。「鞭炮舞」是[illegible]農民歡度春節，有兩個天真[illegible]燃放鞭炮。

對唱海南民歌

[illegible]山」，這是海南民歌，「翻[illegible]的民歌。用三絃和洞簫伴奏[illegible]奏出一段柔和的引子，跟[illegible]，歌聲樸素而動人，沒有一[illegible]民歌那種獨有的風格；歌聲[illegible]

也充滿了感情，充滿了少數民族翻身後的愉快情緒。

合唱「英雄戰勝大渡河」，是描寫解放軍在萬里風雲中，渡過了天險——大渡河，進軍西藏的事跡。女聲獨唱「偉大的毛澤東」，是維吾爾族歌唱領袖毛澤東的歌曲。快板「南海第一戰」，是敘述解放軍解放萬山群島的英勇事跡。

舞蹈「水兵與漁民」是描寫一個老漁夫和孫女兒出海捕魚，遇着大風浪，孫女被波濤捲去，守衛着祖國海岸的水兵們，奮不顧身跳到海裏，把小孫女救起來。說明了海軍戰士對漁民的熱愛，和他們之間深厚的友誼。這個舞蹈是由管絃樂伴奏的。開始是一段簡短的序曲，暗示出沿海軍民的團結，最後奏出一種急劇而粗獷的旋律，襯托着昏天黑地，狂風捲起滔滔的白浪的佈景，一葉扁舟在海浪中飄搖不定，這種情景是危險萬狀；當音樂逐漸低沉而平靜下來的時候，水兵已把小孫女從海浪中搶救起來。漁民們對於水兵表示了無限的敬意和感謝，他們愉快地一齊跳舞。

每個節目謝幕數次

晚會在十時半結束，這一次精采的表演，博得了工人代表們的熱烈鼓掌，每一個節目要謝幕數次，有些還要重複表演。工人代表在晚會結束的講話中，對海軍文工團表示了謝意。從晚會的融洽的氣氛裏，我們更能體會到工人和戰士團結友愛的精神。

海軍文工團團員穿上西藏服裝，對唱「藏胞歌唱解放軍」

「玉堂春」等京劇今年將加以整理

並將新編「楊家將」等劇 中戲劇院即上演「屈原」

[illegible]除已在四月初上演名作家老舍的新作話劇「春華秋實」之外，上半年還將舉行兩次獨幕劇演出。劇目有：「婦女代表」、「準備」、「長海來了」等新作話劇。上述兩個藝術劇院今年下半年計劃各自演出兩個多幕話劇。

中央戲劇學院附屬歌舞劇院今年準備演出大型歌劇「劉胡蘭」；另外還準備排演若干優秀的小型地方劇，如「劉海砍樵」、「秋江」、「釵頭鳳」等節目，組織兩次晚會演出。

中國戲曲研究院今年全年京劇上演劇目共計一百五十八齣，包括從春秋戰國到清代的歷史戲，以及民間傳說戲。該院今年還將重點地整理一些劇目如「玉堂春」、「牛郎織女」、「白蛇傳」、「空城計」等；新編一些劇目如「楊家將」等。

北京曲藝界

歡迎韓起祥

·韓是陝北老藝人·

【中國新聞社北京十六日電】四月十二日上午，北京市曲藝界集會，歡迎參加全國民間音樂舞蹈會演的曲藝代表韓起祥、中豐等，到會的有北京市曲藝界連闊如、侯寶林、譚元鳳等二十餘人和北京市曲藝工作者除的劇振華等。陝北老藝人韓起祥在會上報告了他的創作經驗。他說：「我記住毛主席的一句」[illegible]

[illegible]

陸豐建新漁村

房屋共五百間分為十排

並有大禮堂及漁民小學

【中國新聞社廣州十七日電】陸豐縣甲子鎮東門溪的後山崗出現了一個新漁村，新村計劃建屋五百間，全村分為十排，每排五十間。在村中央建一大禮堂，村後建漁民小學。工程是去年開始的，已建好了房子一百間，另六十間在最近也可完成。

廣東夏令衛生運動

從下月起普遍展開

省衛生廳將大量疫苗分發各地

【本報廣州十七日專訊】夏季已經到臨，廣東省的夏令預防衛生工作，正在開展。本週內，廣東省人民政府衛生廳開始分發大批注射用的疫苗，到全省各地去。準備從五月初開始，在全省交通衛要地區、人口流動性較大的地區，進行預防注射工作。這次注射工作範圍，包括了各市鎮、農村、工廠、礦山、學校和少數民族地區。

同時，在全省四十多個重點地方，進行飲水消毒的工作，這個工作將由五月中旬開始，直到九月底結束。

全國婦女代表開會

宋慶齡特致送賀詞

建議多設立產科醫院托兒所

多辦訓練機構使能自由擇業

【新華社北京十七日電】中華全國民主婦女聯合會名譽主席宋慶齡給中國第二次全國婦女代表大會的賀詞，全文如下：

親愛的姊妹們：

我趁這第二次全國婦女代表大會開會的機會，向你們致熱烈的祝賀。我願你們勝利成功，完成這兩項重要會議的目的和進一步推動中國婦女的完全解放。

這是一個最適當的時機來把全國各階層各地區的婦女代表們聚集一堂。我們已經完成了土地改革和各種改造運動，且開始了工業化的時期。在我們生活中，抗美援朝仍然是主要任務之一。我們正在把這個鬥爭發展到新的高度。由於我們的政權是鞏固的掌握在男女勞動人民的手中，我們將舉行地方各級人民代表大會和全國人民代表大會並公佈我們的人民共和國的第一個憲法。

你們知道，這一系列都不是平凡的事件。顯然地要使我們的計劃和方案獲得成果，我們還須要作很大的努力。每一個人都需要發揮至高的創造性並在各方面建立起新的標準。這個要求對於婦女當然也是不能例外的。

我們的中央人民政府的領袖們很了解我們的歷史。他們知道，沒有一個革命運動是沒有婦女參加而能成功的。他們知道，蘇聯社會主義建設「沒有廣大的勞動婦女積極參加」是不可能的。他們知道，除非積極地發揮她們的全部能力，我們革命的目標就不可能完成。

今天在我們的國家裏，法律已確認婦女與男子有平等的地位。事實上，婦女已經享受到只有新民主主義國家或是社會主義國家才能給予的權利。我們在割除男女不平等的封建關係方面，有了偉大的進步，這特別是由於全國民主婦女聯合會的活動使法律得以廣為傳播並得以貫徹的結果。不過，我們也知道，中國婦女還沒有完全解放。還須要作更大的努力。

首先就男尊女卑的舊觀點來說，它不但是根深蒂固，而且是防不勝防，在思想行動之中隨時就表現出來。這種缺點需要反覆不斷地教育來改正，而不是立刻可以根絕的。

其次，婦女們到處都受到家庭的束縛，不能使她們參加生產，甚至阻礙了她們的發展，使她們既不能隨社會的前進而前進，又不能依照公民的要求來使自己前進。這些都是最主要的問題。

問題[illegible]對於保衛和平、人民的共和國的利益[illegible]。除非把人口中的一半的勞動力，完全解放出來[illegible]容易按照我們國家的需要和可能[illegible]推動婦女能夠而且必須成為技師、經理、工程師、拖拉機手、科學家和各種[illegible]教員、醫師、工人。我們[illegible]

使這個運動具有群衆性，才真是我們的目標。因此，關於婦女工作的計劃，我建議將來的工作如下數點加以考慮：

一、我們必須繼續教育人民群衆重視保護婦女的經濟利益，不僅在政治、經濟方面與男子平等的權利，而且她們也要得到她們的特殊福利。

二、我們必須提供更多的衛生醫院、托兒所、學校等設備，以便逐步地把婦女從家庭中解放出來。

三、我們必須加緊工作，並多設訓練機構，使婦女能夠自由選擇職業。

四、我們必須提高婦女的政治水平，和加強她們的組織聯繫，保證她們積極地參加國家的政治活動。

中國婦女的完全解放，會使我們國家成為一個強大的、和蘇聯、人民民主國家以及所有進步人類堅強地團結的中國，成為全世界和平的堅強堡壘。

溜冰有如穿花蝴蝶

橋畔住艇裝上電燈

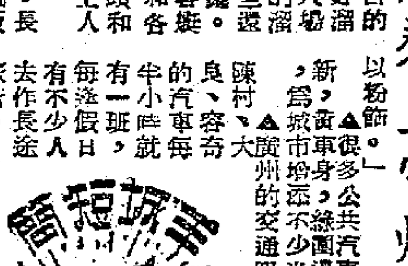
▲雨後放晴，嶺南文物宮的露天溜冰場地乾燥了，愛好溜冰的青年男女，成群結隊的入場溜冰，他們在場子裏飛也似的溜來溜去，有如穿花蝴蝶，有些還唱着歌，顯出了年青人的活躍。

▲海珠橋附近河岸的住家艇，排列得井井有條，行人橋和各住家艇，都安裝了電燈，艇頭和橋面掛了一盆盆的花卉。水上人民的家，現在是更美麗了。

▲廣州酒樓茶室生意好，長堤六國飯店在裝修粉飾，一個店裏工友說：「生意做得好，近來賺了錢，所以把門面加以粉飾。」

▲新的公共汽車又都漆一新，車身綠漆，很是悅目，為城市增添不少光彩。

▲廣州的交通四通八達，到陳村、大良、容奇的汽車，每半小時就有一班，每逢假日，有不少人去作長途旅行。



粵協商會邀集華僑

商談各項僑務工作

出席歸僑及僑眷代表五十多人

【本報廣州十七日專訊】廣東省各界人民代表會議協商委員會，十六日在該會會議廳舉行華僑座談會，座談有關僑務工作的意見，參加座談的有在廣州的歸僑、難僑和僑眷代表等五十餘人。廣東省人民政府副主席兼華僑事務委員會主任委員伍治之、中共中央華南分局統戰部僑務處處長祁烽等均出席講話。

座談會由省協商委員會副秘書長陳卓凡主持。會上，歸僑、難僑和僑眷代表都熱烈地發表了有關他們的學習、工作和生活各方面的意見，並對政府的僑務工作提出批評和建議。

李章達在講話中指出，這次座談會只是一個開端，以後還要經常舉行，使政府能夠時常聽取僑胞們反映的情況和意見，以便在執行具體工作的時候，能夠更好地貫徹中央對華僑照顧的政策。

伍治之在聽取了代表們的意見後，對大家的熱情表示感謝。他表示：僑胞們所提出的各項問題，凡是可以馬上辦到的都馬上辦，不能馬上辦的也將計劃辦理，儘快求得解決。

祁烽在講話中指出，解放後華僑的地位已經大大提高，受到了照顧，但他認為過去的僑務工作是做得不夠的，今後一定要努力依照政策去做。

穗合作社發展

有十一個區社

門市部有六百多處

每月每人平均購貨約八萬元

【本報廣州十七日專訊】廣州市合作事業，經過去年增產節約運動，並普遍地建立和健全民主管理機構，積極改善經營後，無論消費社、生產社都能在原有的基礎上，獲得鞏固和發展。目前消費合作社計有東區、西區、南區、北區、中區、珠江區、新灣、白雲、芳村、西村、黃埔等十一個區社，門市部共六百多處，不但市區各街有門市部，郊區各鄉都已普遍成立了門市部。

社員的購買力也很不錯，現在平均每人每月購買力約八萬至十萬元（包括生產資料、消費資料），消費和生產社的社員約達二十六萬人。

生產合作社，現有文教用品、皮革、皮鞋、掃把、毛筆、建築、第一竹器、第二竹器、服裝、婦女縫紉、牙刷、糖果、木器傢私等十三個，和一個漁民小組，擁有社員共二千多人，其中漁民小組一千多人，建築生產社四百多人，社員生產情緒很高，從增產節約運動中，採用了先進的生產方法，改進了技術，提高產品質量，獲得很好成績。

第一個公營粵劇團

廣東粵劇團成立

由新珠李翠芳等指導演出

【本報廣州十七日專訊】廣東省第一個公營粵劇團，「廣東粵劇團」於本月十五日晚在華南文藝學院舉行成立晚會。有省文化局負責人林林及省、市各文化機構、劇團代表三百餘人出席。新珠、何劍秋、梁秋等在會上表演粵劇「表忠」，及演奏粵樂助興。

廣東粵劇團是由廣東省農村粵劇團實驗劇改編而成，以林榆為團長，並由新珠、李翠芳、黃錦培、梁秋、黃不滅、林榆等組成藝術指導委員會，負責指導該團的演出工作。演員大部份為原來農村粵劇團所屬各劇隊的優秀演員，有豐富的工作經驗及生活經驗。

該團在籌備期間，曾演出現代劇「羅漢錢」，「面向工農兵」，受到廣州市各界人民一致的好評。今後的任務為：帶頭推動全省各粵劇團做好戲改工作和提高全省廣大的工農羣衆服務；並着重保護和培養優秀演員；有步驟地擴大劇團的組織，積極吸收新文藝工作者，有藝術修養的名演員、老藝人及優秀的民間藝人參加工作。預算在今年第三和第四季內，團員人數將比現在增加百分之五十左右。

美國公私債務空前高漲

「商業週刊」統計逾六千億美元 不分男女老少均分擔四千元

大公司利潤每年則達四百二十五億

【新華社北京十七日電】美國政府的戰爭和擴充軍備政策使國內公私債務空前高漲。根據美國「商業週刊」的統計，在今年年初，美國政府的全部國債與私人債務共為六千二百七十億美元，超過全國國民收入的兩倍。全國不分男女老少合計平均每人分擔的債務達三千九百美元。一個四口之家的平均債務因此將合一萬五千六百美元，這等於官方宣佈的平均家庭收入的約八倍。

主要是因為戰爭累積起來的聯邦政府的債務（不包括州和地方政府的債務），在三月初為二千六百七十六億餘美元。這個數目超過大戰前一九三九年的六倍半。美國參議院議長馬丁曾經承認：美國多年來不斷增加的政府債務「毀滅了今後若干代的希望與機會」。

同時，由於捐稅增加和物價高漲使實際收入不斷減少，美國人民的私人負債也迅速增加。據「美國新聞與世界報道」雜誌統計，全部私人債務在一九五二年底時是三千零二十一億美元，比一九四五年底時增加了一倍以上。在「美國新聞與世界報道」雜誌也形容為「危險」的巨大私人債務中間，最大宗是抵押借款。在今年一月底，美國家庭因為購買普通房屋（不包括公寓住房與農場的房屋）而拖欠的抵押貸款已增至五百九十億美元，比一九四五年多二倍，而且還在不斷加大。

美國人民另一大宗債務是所謂「消費者債務」，即買東西的賒賬。在美國政府去年五月間取消了對「消費者信用」的管制後，這項債務特別迅速增加，到年初已增至二百四十億美元，超過一九四五年終時的四倍。其中增加得特別多的是分期付款購買的債務，增加到了七倍。單單去年一年，就增加了三十億。目前這宗債務在美國人民納稅後的收入中所佔的比率，已達到了空前未有的高度。

在政府的沉重捐稅和資本家的殘酷剝削下入不敷出的美國勞動人民為了購買必需的用品，不得不向百貨公司及商店大量賒賬。據統計，[illegible]增加了百分之二十八，[illegible]

華爾街有「和平恐慌」

認為停戰「令人憂慮」 美國人民投函報紙痛斥

[illegible]

日輪赴伊購油

英伊公司光火 據說要採法律行動

[illegible]

十年計劃迅速推進 改建中的莫斯科

九成多居民已用煤氣 昨今兩年建造學校一百餘所

[illegible]石和大理石的企業就有二百[illegible]車道大環行線最後一段也即將[illegible]二年莫斯科地下電車道開始建[illegible]開鑿了一百多公里的隧道、四[illegible]個地上外館。自列寧伏爾加運河、莫斯科成為貫通三條內河碼頭，莫斯科水運日益增加。目前建造原有碼頭的工作正在大力進行。碼頭上無數最新的強力機器都已裝備起來。在建築橋樑方面，改建總計劃的規定也在順利完成。過去兩年中莫斯科已建築了四座巨大的高架橋和雅烏扎河上的小橋。莫斯科河上的鮑羅廷橋的改建工作也已完成。通往列寧山上莫斯科大學新校舍公路的環河橋樑，以及環行鐵路上的另外兩座高架橋也即將完成。此外許多新的美麗的橋樑也將建築起來，使莫斯科更加美麗。蘇聯政府撥出了大批款項，並建築了許多大規模的建築材料工廠。今年單是為在城市中裝種草木和建築公路、橋樑和水庫所花的費用就將達二億多盧布。現在莫斯科正在新建和改建四十六個生產建築材料和預製部件的工廠。兩座年產十萬公方鋼筋混凝土材料製造廠即將落成。兩座年產十萬公方熔渣毛料的工廠的建設工作將在今年開始。為了提前完成斯大林所交下來的任務，莫斯科的建設者們充分發揮創造積極性。最近他們又提出了新的保證：要在今年十二月二十日以前完成今年建築房屋、學校、醫院和兒童機關的計劃。

交貨迅速是原因 西德大搶英生意

日本在印也奪去不少

[illegible]五。該協會說，去年日本出口商在印度和巴基斯坦的影響力，又增強起來。該協會又說，英國所以有許多定單被日本搶去，主要是由於日本交貨比英國快，但據報，儘管日本的出口商竭力為出口貨開闢新市場，預料今年的定單將下跌。

[illegible]十萬英鎊上升為八千九百萬英鎊。一九五二年英國的電器輸出創最高紀錄，共值二億一千八百萬英鎊，但和一九五一年比較，僅增加百分之十[illegible]

南朝鮮大饑荒

今年缺米七百萬包 農民離鄉背井出外謀食

【新華社北京十七日電】據塔斯社平壤十三日訊：「勞動新聞」報發表的新的材料，證明南朝鮮的糧食情況不斷惡化。「勞動新聞」指出：南朝鮮已遇到嚴重的糧食恐慌。南朝鮮報紙「東亞日報」透露，李承晚的農林部長官承認：「全羅南道與全羅北道的農民已經成為饑奴，他們的生活十分悲慘。他們的主要食物是和白開水差不多的稀湯。」南朝鮮的農民早在去年秋天就已開始感到糧荒，他們紛紛離開家鄉，到外地去找工作以便糊口。在慶尚北道榮州郡，有百分之八十的農民都為了尋找工作而離開了家鄉。

在一九五三年，南朝鮮缺乏大米七百萬包（每包一百四十三公斤）。南朝鮮「民主國民黨」宣傳部的首腦韓森威（譯音）承認，偽政府沒有錢購買這麼多的糧食（約需兩億美元）。李承晚的走狗們頒佈了特殊的法令，把民用食米的價格提高以前水平的百分之五百零八，接着就把早在一九五一年從農民那裏徵來的大米用這種高昂的價格賣給老百姓。這種交易給李承晚匪幫帶來了一千三百億圓的淨利。

四月份剛過十天 日本便入超百億

【法新社東京十七日電】據日本大藏省宣稱的四月份首十天所登記的日本對外貿易額入超一百二十億日元。這十天中出口為一百億零三百萬日元，而入口則達二百二十三億五千一百萬日元。出口貨品主要是棉織品、鋼鐵製品、紡織品和海產品，入口貨品則主要為大米、棉花、羊毛和石油。

【法新社東京十七日電】據日本通產省估計，一九五三——五四會計年度以美元為本位的購貨合同共達二億九千八百萬美元。在作這項估計時，已考慮到朝鮮可能停戰，但並沒有考慮美國國務院所發表，即使朝鮮停戰後，美國仍繼續向日本購貨的聲明。此外，還有以日元為本位的合同約十五億五千萬美元。因此，這些購貨的合同將共達四億五千三百萬美元；約和上會計年度的數額相等。

日本明日普選 賄選案件甚多

【路透社東京十七日電】據日本警方十七日宣稱，他們拘捕了一百三十二個人及有五個候選人被審訊，這些人有在本次競選運動中違犯選舉法的嫌疑。（編者按：日本眾議院選舉定明日舉行）

新聞鑰匙

「三當二落」的日本普選

日本普選明天就要舉行了，選前兩天，競選漸達高潮。

此次選舉共分兩部，一部是眾議院選舉，議席共四百六十六個，任期四年。這次參加競選的共一、〇三〇人，打破了戰後候選人數的最低數額——去年也還有一、二四三人呢！

參院選舉定廿四日舉行。參議員共二五〇名（一百名由普選，一百五十名由地方選舉產生）每六年一任，每三年改選半數。本次改選一百廿五名，再加上兩名補缺選舉，共一百廿七名。據報道，參加競選的共五五六人，也是戰後最低數字。

據日本報紙的反映，日本人民對此選舉較前更為冷淡，候選人也未全力活動，推其原因，當然是由於選舉過密，從去年十月到今年四月，半年之中連續選舉兩次。

在去年普選中，日本有「三當二落」的傳說，也就是凡能拿出三千萬日圓競選的，包準當選，如果連兩千萬日圓都拿不出的便只好落選了。三千萬元合多少港幣呢？五十萬港幣。從上屆議會組成到解散，前後只有五個月之久，用五十萬港幣換來五個月的議員，這個「捐官」要合十萬港幣換一個月的議員席位，數字實在大得嚇人。

因此，有許多議員知難而退了。昨天的消息說，候選人又有十二人因經費困難退出競選。而且吉田的自由黨內也有人認為今年九月還要再來一次普選而大費躊躇呢！（則）

美六月份徵兵 計三萬二千人

【美聯社華盛頓十五日電】美國陸軍部十五日下令六月份徵兵三萬二千人，比過去四個月的兵額少了二萬一千人。自一九五〇年九月恢復徵兵以來，連同六月份徵額在內，美國徵兵總數已達一百四十四萬六千四百三十人。今年一月的徵兵額是四萬八千人，二月至五月各為五萬三千人。

美將選拔日技師 赴美學習造軍火

【法新社東京十七日電】美國駐日本大使館十六日答覆日本工業公司，說美國大使館願意幫助他們實行派遣技術員去美國學習製造武器技術的計劃。墨菲說：他將努力使所有的日本軍火廠都有機會直接從美國得到這種技術。

接受美國特需合同的軍火廠早已可以派遣技術員去美國，但其他沒有接受特需合同的卻被拒於門外。

經濟團體聯合會相信，如綠燈一亮，製造軍火的各部門，特別是飛機，輪船和砲彈的專家，約有一百人申請護照赴美。

他們又相信，美日將簽訂一項經濟技術合作協定。

英埃即恢復舉行 關於運河區談判

【法新社開羅十六日電】這裏埃及政府十六日發表公報說，英國和埃及兩國政府已同意在「最近期內」恢復關於英軍撤退蘇彝士運河區的談判。這份公報又說，埃及總理納吉布和外長福齊，將於四月廿七日在開羅接見英國駐開羅大使施蒂文和英國駐中東部隊司令羅勃遜。一份關於這件事的公報，將在倫敦同時發表。

和平空氣雖高漲 日本海軍還擴張

第二幕僚長山崎小五郎談話

【法新社東京十七日電】日本的雛型海軍——海上警備隊將不顧當前的世界情況，即朝鮮停戰後紛紛要求削減軍備的新趨勢，而依照原定計劃予以進一步加強和補充。日本海上警備隊第二幕僚長山崎小五郎對這件事，發表了一項聲明。

他說，自從去年把基礎打好之後，現會計年度於四月一日開始以來，海上警備隊即展開了全面的海上訓練。

他又說，全副裝備的海上訓練是由第一小隊開始的，這個小隊由向美國租來的巡邏快速艦組成。他又說，第二個小隊不久即將成立，這個小隊也是由向美國租來的登陸艇組成的，至於第三小隊，則由一百二十艘掃雷艇組成。他說，為了訓練這[illegible]

四國柏林會議 昨天恢復舉行

【路透社波恩十七日電】西方盟軍委員會一高級官員十六日說：四國關於德國空中安全會議將於十七日恢復。一美國發言人說：會議將在美軍總部舉行。

巴基斯坦總理 納茲慕丁撤職

【路透社新德里十七日電】據這裏十七日晚間所接到的消息，巴基斯坦總督已把巴基斯坦總理納茲慕丁撤職。

東西歐國家開會 互換輸出入貨單

【路透社日內瓦十六日電】東西國家二十五個代表十六日開始在做一個關於擴展東西貿易的聲明，他們將把願意輸入和輸出的貨物項目列舉出來。這個聲明將由聯合國歐洲經濟委員會所組織的東西貿易會議發表，由八十個與會專家參加意見，預料要兩天才可以完成。這次會議是秘密舉行的，但據理解，所討論的主要商品是鋼、煤、木料和穀類。會議的次一階段，是專家分組作雙邊交換的討論。

美國務院下令 封禁海姆書籍

【路透社波恩十七日電】西德美國新聞處圖書館已把斯蒂芬·海姆所著的書全部收起來。斯蒂芬·海姆現年四十歲，是德國出生的美國人，最近曾請求德意志民主共和國給予政治庇護。美國最高專員公署發言人十七日對路透社記者說：收書的命令是根據「目前國務院關於這類事情的訓令」而發的。

國際小鏡頭

艾森豪威爾食錯嘢 范佛里特想當片商

▲北加羅萊那州沙里士伯訊：艾森豪威爾十六日來此演講，在食物時中毒，此訊已由總統新聞秘書發表。

▲坎培拉訊：澳洲議員克翁，在議會中建議，採用最近澳洲人工造雨法，具有較精良機器的農民，能夠多拉到天空的雲片，以致強得較充分的雨水，此事應予取締，以求雨露均沾。但議會對此建議，已予以擱置。

▲日內瓦訊：卓別靈十七日由此間乘飛機前往倫敦。

▲荷理活訊：美前任第八軍軍長范佛里特準備參加廿世紀霍斯電影製片公司董事的選舉。

▲巴黎訊：法政府準備發行一種「旅行法郎」，藉以吸引外國遊客。

富士山下雪

▲東京訊：十七日據富士山麓的吉田地方下雪，這是廿五年來的第一次，其他日本東部與北部地方亦降下——

海法茲被毆

▲耶路撒冷訊：國際知名的小提琴家海法茲頃在此間獻技，在他的節目中，列有親納粹派的德國樂家斯特勞斯的樂曲，因此他在演奏完畢，步出戲院時，右臂被人毆傷，血流如注，幸未將其保險十萬元的右手打壞。據說在他演奏以前，他曾接到過一封恐嚇信件。

▲東京訊：東京動物院的河馬十六日生產了小河馬一頭，母子平安。

▲東京訊：日太子明仁在威爾遜總統輪上錄有錄音家信一封，給日皇夫婦，原定在該輪六日抵檀香山時寄發，但迄今仍未收到。日宮內省現已下令查訪該信的下落。

住宅與營業用屋宇 增加租金計算辦法

編輯先生：

十六日貴報港聞版所載營業用屋宇和住宅用屋宇的加租辦法，我讀後仍不大明瞭，希望你能用較具體的例子解釋一下。並說明三房客今後應增的負擔，和在什麼時候實行這條新例？

讀者莫明利上

莫明利先生：

關於營業用屋宇和民用屋宇今後管制和加租辦法，我報都是根據「租金管制委員會」的報告書刊載出來的。這個「報告書」港府已原則上接受了，將來一待立法會議通過，便可以正式執行。但在新辦法執行之前，目前的租務條例並無任何改變，千萬不可受人愚弄。

在了解這個「報告書」的內容之前，我們必須研究一下香港樓宇的情況，那就是主要劃分為兩個部份：一為太平洋戰爭爆發前建築的房子，一般人又稱為「舊樓」；二為日寇投降以後建築的房子，一般人又稱為「新樓」。關於新樓部份，是不受租金管制的，故「租金管制委員會」的報告書單指舊樓而言。

舊樓的租金管制辦法，一向便分為商業用樓宇和住宅用樓宇兩種。根據一九四七年港府所頒佈的「業主與承租人條例」的規定，前者可以照戰前租值增租百分之一百，後者可以照戰前租值增租百分之三十。自經那一次明文規定之後，直到目前為止，租值都沒有改變。將來準備提高的部份，也是按照戰前的租值為基礎，所以又稱戰前的租值為「標準租金」。

住宅用屋增租 計算辦法舉例

現在先來談一談住宅用屋宇的加租辦法：即從新例實行之後，房屋租值馬上照「標準租金」增加百分之五十，連一九四七年所增的百分之三十，共為百分之八十。再等兩年之後又共增加百分之五十，連前增加百分之一百三十。以後是否撤銷管制，目前還沒有決定。

舉一個例子來說：比如你家房子，戰前租金是一百元，目前租金是一百三十元。那麼，新例實行後，便應增為一百八十元；再過兩年後便應增為二百三十元。以目前的租值和增加後的租值來比較，大概第一步增加了百分之三十八左右，第二步增加了百分之七十七左右。

至於二房東的合法利潤，按照新辦法規定是從百分之二十增為百分之三十。比如說你的房子經第一步增租後，變成每月一百八十元的話，那麼二房東便可以將他加上百分之三十，利潤成為二百三十四元，再平均分配給三房客負擔。如果二房東自己佔住一塊地方，便也得負擔一部份租值。

營業用屋增租 計算辦法舉例

營業用樓宇的增租辦法是這樣的：即在新例實行之後，馬上便按照「標準租金」增加百分之五十，連一九四七年所加的百分之一百，共為一百五十；一年之後再照「標準租金」增加百分之五十，連前共增加百分之二百；兩年之後再照「標準租金」增加百分之百，連前共增百分之三百。

舉一個例來說：比有一間商店，戰前的租金是一百元的，一九四七年以後的租金應為二百元。到新例實行之後便應增為二百五十元；一年之後增為三百元；又一年之後增為四百元。此後營業用屋宇便撤銷管制了。

以目前的租值和增加後的租值來比較，第一步增加了百分之二十五；第二步增加了百分之五十；第三步增加了百分之百。

算這個比較非常簡單，應加的利潤是根據租值來計算。比如你現在有一間商店，目前每月付租一千元，那麼新例實行後應增多少租金呢？只消加上百分之二十五，成為一千二百五十元的租金便對了。其他都可照此類推。（編者）

科學技術問答

公尺公里和公斤

陳耀南等先生：

在報紙、雜誌上或是書本上，常常看到公尺、公斤和公升一類的名詞，它們究竟代表些什麼呢？可能有些讀者還不太清楚，現在簡單地介紹一下：

在一次世界著名科學家的集會上，決定把假想中的一根地球經線分作四千萬段，以它的一段的長度叫作一公尺。這便是國際上通常用來計算長度的單位。在我國，因為公尺比較長，和過去習慣用的尺相差很多，所以又把一公尺分成三「市尺」。公尺可以分成公寸和公分，一公尺等於十公寸，一公寸等於十公分。一千公尺的總長度叫作一公里（一公里等於二市里），是計算長度的較大單位，通常只有在鐵路、公路等方面才用得到。譬如由尖沙咀到羅湖的鐵路，長二十四公里又四分之一，折計市里，即四十八里半。

公升是用來計算容積或體積的單位。一公升的容積有多少呢？例如每邊淨長一公寸的立方形容器裏所盛的水便恰有一公升。一千公升等於一立方公尺，就是每邊淨長一公尺。通常我們是用公升來量液體的容積，用立方公尺來計算固體的體積，例如我們說多少公升的汽油、多少立方公尺的木材、多少立方公尺的土方工程等。一公升與過去用的一市升是體積相等的。

公斤是用來計算重量的單位。一公斤等於二市斤。在正常的情況下，一公斤重量等於一公升的水重，因此，就等於一立方公尺的水重一千公斤。一千公斤又稱為一公噸。平常計算大的重量，都用公噸，例如火車的載重、礦山的儲量及產量等。一公斤等於十公兩，一公兩等於十公錢。

公尺又叫作「米」，公里又叫作「仟米」，公錢又叫作「克」，公斤又叫作「仟克」。

此外，公畝、公頃也是常見的名詞。它們是計算面積的單位。一公畝等於一百平方公尺，即十公尺乘十公尺。一公頃等於一百公畝，即一百公尺乘一百公尺。一公里乘一公里，叫作一平方公里，等於一百公頃。

上面講的計算長度、面積、容積、重量的方法叫作「公制」。這種度量衡制度的優點是十進制，計算簡單、方便、精確。它不但十進十退，而且有明確的規律。例如上面所講的面積，一公頃等於一百公畝，一平方公里等於一百公頃，就是說，邊如果加大到十倍，面積必然加大到一百倍。同樣是容積，邊如果加大到十倍，容積必然加大到一千倍。（甯）

交通問答

廣州去貴陽

乘火車經衡陽桂林柳州 至金城江乘汽車到貴陽

王萍先生：

從廣州去貴陽，可以乘火車經過衡陽、桂林、柳州至金城江，再轉乘公路汽車至貴陽。在廣州車站可以買金城江的聯票。票價分兩種：㈠普通硬席十六萬五千七百元人民幣（以下同），㈡普通軟席二十三萬七千四百元。由金城江至貴陽的公路汽車票價是：十六萬五千七百元。

林蔚文先生：

由廣州乘船去公益，水程為二百二十一浬。船票分：四萬四千六百元、三萬七千二百元及二萬四千八百元三級；再由公益乘公路汽車至台山，是二十一公里，汽車客票是九千一百元人民幣。（編者）

問答

如何佈置花壇 美化你的家庭

凌均小姐：

在香港這個「寸金地」的地方，如果你能夠善於利用自己家庭間的空地，佈置起一個小小的花壇，這不但可以使自己多有機會勞動，增進身體的健康；同時，也美化了你們的家庭生活，當客人走進你的家門來時，一見心歡，又該是多麼高興的事啊！

怎樣佈置花壇？下面有些意見供給你參考：

首先，要決定花壇的形式。決定形式，主要是根據它的內容——就是你想種些什麼花。一般的說來，種植草花的花壇，有圓形、長方形、角形、扇形等多種。大概種植較高的草花，宜採長方形或角形；花壇的形狀則以圓形或扇形為合適。在決定形式的時候，還須要考慮院子裏的空地形狀和大小，也得考慮到栽培的花草[illegible]。總之，要能夠配合自己的需要、用途與好惡來佈置花壇。

[illegible]先把泥土翻鬆，大約一呎，並將瓦礫挖出清除，在深[illegible]除排水不良的地方，再在花壇內作一些[illegible]的小溝，然後把泥土培得比路面稍高一點，而且可以隨着自己的心意裝上一些花草。

[illegible]那時，就要注意的是：形式準確，如果做得不好，那你就得費力氣再動手修改了。例如你打算做一個圓形或半圓形的花壇，那麼你最好先在中央豎一根竹竿，然後在地面上劃好正確的樣子，這樣就可以避免挖錯花壇的樣子。要先把花壇挖好，然後再移植花苗，這樣，在挖土時就不致於再傷及花苗了。（時耘）

服務版

經驗交流

木塞能加保險 截玻璃有辦法

▲我們家裏通常用的裝油、酒、魚露等的玻璃樽的木塞，每有被壓入樽內，既不合衛生又麻煩。為了防止木塞被壓入樽內，這裏介紹一點小經驗給你：可先在木塞的近頂的地方橫穿一枝安全針（可用粗鐵線）穿針的時候，須當心勿將木塞穿裂，針的方向，須和木的紋理成直角，木塞才不容易裂開。

▲螺旋瓶的瓶蓋，往往內生銹不易旋開，以致不能啓開。這裏有個方法，只需利用兩根較粗的繩子，一根套在瓶上，一根套在蓋上，如若瓶蓋過分緊的話，每根繩要繞一二週；兩繩的末端再繫上兩枝短棒（即每端一支）以便拉扣的時候容易用力，如果繩在瓶上滑動，繩下可加墊阻物，在旋之前，把蓋用火略加溫熱，這樣可以省力。

▲我們有時要截開一塊玻璃來作鏡子或蓋子時，可是沒有截玻璃的工具，但又急需，怎樣辦呢？這裏介紹給你一個簡單的截法：首先將玻璃要截斷地方的邊緣上，鋸一個小缺口，再用一根赤熱的粗鐵線，緊照需要截開的直線劃去，則玻璃就從缺口處開始裂開，隨着赤熱鐵線的劃處繼續分裂開來。（遠峯）

代郵

梁耀光先生：有信存我處，請來取。

編者

加租建議引起批評
各界人士紛紛提出意見
租金管制委員會得不到喝采聲
南華早報說它招來憤怒和驚駭

【本報訊】在本港工商各業生意蕭條的時候，「租金管制委員會」的報告書發表了。這個加租的建議，正如一塊沉重的石頭，壓在本港居民的心上。各界人士都紛紛表示不滿，認為這個建議是錯誤的，而且均予以嚴厲的批評。綜合各方面的意見，均認為加租的建議，是太重視業主的利益，而不顧住客的困難。對工商業來說，是一個嚴重的打擊；對受薪人員來說，影響既深且鉅；對一般安份守己的本港殷實居民來說，普遍地加重了負擔，而且覺得受不了。同時，本港中英文報紙也發表消息及著論批評。英文「德臣西報」昨天發表了一封讀者的信，抗議這種令人不安的步驟，而且認為「這項建議造成的影響，比投下一顆原子彈還要厲害。」此外，靠雙手工作而維持生活的工人，聽到了加租的建議，認為這會影響及於他們起碼的生活，因此表示強烈反對。西區街坊福利會也定今晚對這個加租建議提出討論研究。

「德臣西報」昨天又發表了以「保護房客」為題的社論，同時它還發表了一個署名「反對火上加油者」的讀者的來信，內面說：「從報上知道解除租金管制，不久即將實現的消息後，真是太令人灰心了。在此艱苦的時候來放棄租金管制，對於居民（不包括業主在內）所造成的影響，比投下一顆原子彈還要厲害。因此所造成的後果，將唯租金管制委員會是問。我們必須以最堅強的語調來抗議這種令人不安的步驟。」

英文「南華早報」昨晨也發表社論，討論加租問題。它的態度似乎是傾向那個建議的，但它也指出加租和解除管制的建議，是對業主的一種讓步。並說：「租金管制委員會看來得不到社會人士的喝采。它的建議，只招來憤怒和驚駭」。「南華早報」同時也認為居民大多數是贊成應該加租的。可是加多少呢？它說：「最普通的答覆是『不超過百分之四十』。」最後「南華早報」說：「加租會引起薪金和物價的連鎖性的增漲。如果香港政府是聰明的，就會非常小心去處理這個建議。」

街坊會要提出討論
勞工界反對加租的建議

[illegible]

市場檯位開投
長沙灣市場廿五日截止
必列啫士市場廿四開投

[illegible]

下期開配二號暹米

[illegible]

社團動態

泥沙減價每碼八元　醫院籌款十五截止

[illegible]

五邑商會建留產所　會員籌款得五萬元

[illegible]……近興建的免費留產所，日期五月中旬揭幕。該留產……號。將來地下為配藥室及……為產房，可容產床二十張。

……「籌委」小組，昨天開了……徵求繪製英女皇彩色油畫……之用。應徵者可將畫交到籌……。假如得到大會錄用，可……亦可得到一些獎勵。……為辦法，到現在上，已捐……

許岳乘機去星洲　織布商宴溫達明

……為慶祝英女皇加冕，昨天……」籃球賽。……業公會總務主任溫達明，該會理監事定今天下午八……

淺水灣今增一飯店　痲瘋分會定期賣花

▲五邑工商總會定今天下午四時在會所舉行新舊職員交接典禮。就職日期，日間決定。

▲中華廠商聯合會理事長許岳，於前天下午四時乘機赴星洲。據說：他此行目的主要是為了前往籌備廠商會在星洲舉辦的「香港工業出品展覽會」的。

▲本星期日如果你有空，同時天氣又晴朗的話，可以到植物公園去聽聽音樂。警察樂隊已獲得警務處許可，於那天下午三時半至五時，在這裏演奏。

▲國際痲瘋會香港分會，定二十五日舉行一年一度的賣花籌款。該會委員顏成坤將於二十四日晚在電台廣播，呼籲各界捐助。

▲迎接游泳季節，除了金銀貿易場在西環的泳棚已經宣佈開放以外，淺水灣頭的海景泳場也刷新一番，佈置妥當，等候顧客光臨。週末和禮拜天，那裏的私家房間收費二十五元，特別房間收費五十元，房內梳洗及沙發床均備。附設在這間泳場建築物內的「淺水灣飯店」，也定於今天開幕，供應中西菜式。

沙田市場汽車可進　今天起開始實施

[illegible]

酒廠兇案　疑兇提堂

[illegible]

配售乾柴
原枝乾柴每擔八元　大批購買價錢另議

【本報訊】香港政府工商業管理處供應部宣佈：港府維持現有大批原枝乾柴配售。餘開的每擔零售價八元，另開並代送到用戶處的每擔八元七毫五仙。原日公柴售賣處均有出售。

工廠、團體及其他大用戶，如購滿一百擔者，所購柴斤可由推柴代送至貨車或貨艇，柴價另議。

……傷者刻仍在瑪麗醫院留醫。結果法官命將被告還押警署三天，以便……查。

被告魏毓均，三六歲，天津人，報稱……駱克道二十六號樓，上海跳舞學院東……。他是駿裕豐酒廠……出納員，被控兩項罪名是：（一）謀殺未遂……傷害楊廣啓身體，企圖謀殺；（二）施用暴行劫，掠去楊廣啓……九百元及支票一張……

三天冇死人　八十年罕見

【本報訊】澳門鏡湖醫院的消息：澳門……院病人共有三百多名，各種病患者都有，而病勢輕重不一，因此過去差不多每天或隔……總有病人死亡；可是由本月十三日至十五……，一連三天，全院沒一個病人死亡。據說這是該院開院八十年罕有的現象。

肺病醫院將多一間
堅尼地道興建醫院
現招商承建五週後開工

[illegible]……檢驗者將先至更衣室，再往X光室，然後又至穿衣室。

新廈最重要部份為二樓的肺病診所。病人到了一大候診室中後，分為兩組，分別掛號登記：一組是已經登記過的複診病人，另一組則為未曾掛過號的新病人。所內將採取特別措施，防止肺病傳染於工作人員。病人掛號之後，即往候診室，以便輪流前往四間診室受診。與診室毗連者，有一間透視室及一間手術室，病人經醫生診視後，即轉往另一間等候室，在該處領取藥方。此一層樓的另一部份是配藥室、實驗室、儲藏室及驗血室、檢查體格室。

牙科診所將佔三樓的大部份。該所共有八間手術室，供男女學童及成人用者四間，另有一間，則專為高級牙科醫官之用。各部門工作人員的休息室及廁所，亦設在三樓。

新廈設計曾特別注意容納多數病人所需要的面積。預料平均每天上午可有三百人前往該診所求診；下午則有一百至二百五十人前往領取醫藥，五十至六十人接受手術治療。

預防癲狗　多設一站

【本報訊】港府當局為預防新界癲狗症發生，除在元朗、大埔設立癲狗預防注射站外，最近又在上水設立一個同樣的免費注射站。規定每大隻須領取牌照，每年轉換一次，分為市區收費十元，村落的收二元。

公立醫院改訂價目
新收費辦法廿日起實施
頭等病人費用公佈二等照價折半

[illegible]

……是頭等病人的付費辦法。公告中說明二等病人將照頭等病人付費辦法減半付費，三等病人則免費。至於病人等級的調分，由醫院中的「司賑官」全權決定。但醫務處長亦有權下令退回所收費用的一部或全部。新訂收費辦法如下：

（甲）愛克斯光檢驗（幅射診斷）第一類（小規模），每款五十元；第二類（中等），每款八十元；第三類（大規模），每款一百二十元；第四類（特種），每款一百八十元；第五類（牙科），治療部位，一處者二十元，全部牙齒一百二十元；第六類，年齡之鑑定，一百五十元；第七類，解釋醫生送來的膠片，治療部位兩處以下者，每套五十元，三處或以上者，每套一百元。

（乙）幅射治療：（一）表面愛克斯光治療（一處部位），初診五十元，以後每次十元，部位超過一處者，每處每次到診加費十元；（二）表面鐳錠治療，初診二百元，以後每次一百元；（三）中度愛克斯光治療，初診六十元，以後每次二十元；（四）深度愛克斯光治療，全部治療一千五百元。

（丙）物理治療，單純治療每次十元，複合治療每次二十元，私人醫師介紹來的產前運動，每次二元。

（丁）幅射檢驗，每位二元半，但醫務處長有權減免收費。而由政府肺病科診所或人到政府肺病院留醫病人之檢驗，概予免費。

（戊）通則：一切膠片，俱為幅射管理處之物，但醫生得向該處主管官申請領用。如索取副本，須事先通知，每份膠片收費十元。醫務衛生處長有權拒絕供給膠片副本。當愛克斯光檢驗為因技術性關係失效，致須複驗方能診斷者，將不另行收費。但復驗為用以查驗病人之進展情況者，按初次費用折半收費。

學生勒索案　昨又有一宗

【本報訊】學生恐嚇學生的案子層出不窮，昨天又有一個十九歲的青年學生在中央裁判署被控勒索他人二十元，和「以傷害他人身體」作為恐嚇兩項罪名。被告學生名叫林勉恆，別號「神經六」，十九歲。被告由余叔韶大律師代表辯護。昨天因為證人口供未畢，法官宣佈押候本月二十日續審。

道宗案子的受害人名黃新強，十九歲，是香港中正中學高中三年級的學生。

懷惠道一段地皮　港府要收為官地
決定一個月後就要收回　業主可派一人參加公斷

【本報訊】港府輔政司柏立基，昨日在憲報上，公佈「收回」坐落或貼近新九龍懷惠道的丈量約份第四約第一〇〇三號B段，作為官地，並定於一個月期滿後收回。至應如何補償，屆時按照香港法例第一百二十四條，「收回官地條例」的規定辦理。又該地段業主須自行以書面推舉一人出席公斷局會議，公斷收回該地應給予補償的數目。一個月期滿後，一星期內，如業主尚未以書面指定出席人，則公斷局主席得代為推舉一人出席。

貨倉拒絕付貨　要賠萬七千元
豐孚行得直和隆興敗訴

【本報訊】德輔道西四十三號的和隆興貨倉，因拒絕付出山扁豆子（藥材）三百八十二包給啟明大廈內的豐孚行，被豐孚行司理趙桂德提出控訴，要求賠償損失。該案已於去月二十六日在高等法院審理完畢，昨晨在高等法院宣佈，判決原告得直。被告貨倉要賠償損失一萬七千七百一十元，並付訟費。

原告說：有一間公司華泰行，於一九五〇年七月八日，將山扁豆子四百二十四包存入被告貨倉，並取得存倉單。後來華泰行提出十二包；至同年七月底，華泰行將該批貨抵押給原告。原告曾於同年八月十六日向該倉提取二十包，後來被告貨倉即拒絕將其餘的三百八十二包付給原告，原告不服，因此在高等法院提出控訴，要求提貨或賠償損失。

曙前的故事
小販逢白食還要挨打
居民行夜路飛來橫禍

【本報訊】澳門消息：深夜裏，當澳門居民多已入睡的時候，街頭巷尾不時發生一些事情。這些社會新聞，幾乎都與治安情況有關。

「事情」發生的時間，都是在黎明前的靜寂的黑夜。

十七日的凌晨零時十五分，新橋石街段，有一個賣鹹肉粽的小販，為了生活，捱更抵夜，仍在那裏擺擋兜售。突然有幾名大漢來到擺擋之前光顧，大吃一頓之後，不但不付錢，而且還用利刀把他刺傷，然後揚長而去。這個小販名叫杜森，二十二歲，住在左堂欄尾街十號，他做了這宗蝕本生意後，自己還要負傷進醫院去。

同日凌晨三時許，海邊新街五十七號發現有小偷行竊。該店伙計衝出店門，追拿竊賊，一直追到草欄尾街時，才抓住那個小偷，把他揍了一頓。那時候有一個夜行的過路人名叫唐森，被人誤會他是小偷，飛來橫禍，捱了一頓拳頭，因此受傷。事後，小偷被抓進警署，受傷者沒有回家，卻進了醫院。

此外，港澳客輪泊岸的時候，一些旅客登岸回家，在途中被人勒索和「劏死牛」的事情，也常常在漆黑的夜裏發生。

今日天氣

中和東南風。晴，間中有雨或驟雨。

解除婚約啓事

我倆因意見不合，經雙方協商，各聽自由，即日解除婚約，此後男婚女嫁，各聽自由，特此登報聲明。

邵金昌　鄭秀英　同啓

眼看樓房只價高

本報記者

又一個加租的辦法

[illegible]……會」除了建議普遍加租之外，……為業主設想的建議案。……人條例」第六條第三節的規……，在房屋上所施的修繕費超……租務法庭認為因此而使營頭……增加的數額，是准許業主每……用的百分之八。就是說：如……話，業主除了收取原來的租……八十元。新辦法則是將百分……二，就是說業主每年可以多……加的數目，就併入在「標準……並不是扣還的意思。所以在……，那百分之十二的數目，還……

業主收屋更方便了

「業主與承租人條例」第十……房東之間，如果訂有合約，……房東搬家的話，業主是可以……在一個月之後搬家的。「租……將實施這一條規定時的手續……種情形之下，業主不必依原……通知，而是只要在屋內明顯……可。同時業主也不必如原例……三房客分別通知，而是只要……了。

業主變成了二房東

更重要的是：這樣的叫二房東搬家了之後，三房客的地位怎麼樣呢？是不是就升為二房東呢？不是的，倒是業主成為二房東了。這裏面是很有出入的，因為關係到二房東的「法定報酬」問題。這種情形，在只有一個二房東和一個三房客的情形之下，尤為明顯。譬如說：如果那一個三房客升為二房東的話，那麼他就不必再多付那原來給予二房東的，除了租金以外的百分之三十的「報酬」了。現在「租金管制委員會」明確的建議，將業主變為二房東。因此，雖然實際上的二房東已經不存在了，但是原來的三房客仍須向業主照樣付出那百分之三十的「報酬」。

「一視同仁」的加租

「租金管制委員會」建議的辦法，比前任港府律政司史德鄰於一九五一年十二月十九日在立法局提出的辦法，在有些地方更加進了一步。當時史德鄰建議：「不獨立的住宅房屋，如二房東向業主所應付的標準月租在八十元以下者，不准加租。」照「業主與承租人條例」第二條解釋：所謂住宅房屋，「包括每一個分租給人住的床位、小室、房間、樓面或建築物的一部份在內」。所謂「不獨立的住宅房屋」，即是指「浴室、廁所、廚房等設備，不能獨立使用，必須數戶合用的、分租的住宅房屋」而言。事實上差不多香港全部的分租房屋，都是屬於「不獨立的住宅房屋的」。而在這些分租房屋中，有很多是「標準月租」在八十元以下的。所以如果照史德鄰所宣佈的加租辦法來實施，有許許多多的居民，還可以不受到影響。

但是「租金管制委員會」，卻反對這種辦法來處理。它在報告中說：「將各種住宅房屋區別了來處理，……適足引起不必要的麻煩，並不當我們所認可的。……我們建議任何加租，應對一切住宅房屋一視同仁地來適用。」

是這樣防止收貴租

這樣看來，「租金管制委員會」的建議，實施之後，所將引起的種種問題，已經是顯而易見的了。不說在目前百業蕭條、各界人士收入有減無增的情形下，加租更為加重了他們的負擔，就說在實施的技術上，也會有不少困難。「租金管制委員會」也建議將「業主與承租人條例」中規定的最高度罰則，提高一倍，想要用刑法來預壓超額收租或是其他違例的情形。可是，不說別的，就只說一點罷：香港的房客中，尤其是三房客，到底有多少人是知道一九四五年十二月廿五日的房租是多少的。單是要搞清楚「標準租金」是多少的這個問題，恐怕就是一件非常麻煩的事。

超額收租怎麼辦

「租金管制委員會」並沒有提到超額收取租金以後的補救辦法，相信「業主與承租人條例」原來的規定，將會繼續適用的。

「業主與承租人條例」第八條規定：任何人在這個條例實施之後，要求或收取超過標準租金，另加本例或租務法庭所許可增加的數額的租金者，即為違例。經裁判署審判後，違例人得被處罰金二千元（照新辦法加倍，即為四千元）。在此種情形下，裁判署得令被告將超收部份退還房客。第九條又規定：有前條違例的情形時，多付了錢的人亦得依民事訴訟程序向法院（按係指地方法院民事庭或高院經價庭而言），提起訴訟。但此等訴訟，應在付錢之後六個月內提出。

與「保護住客」相違背

這也就是說，超額收租是可以從法律上來謀補救的，但是照過去情形來看，房客多半是抱了一種息事寧人的心理，不願意了若干房租而去打官司的。「租金管制委員會」的報告書也曾這樣說：「三房客多數不了解條例賦予他們的權利，或者即使是知道的，但是寧願忍受下來，以便可以安靜地來享用他所佔用着的房屋。在脅迫的環境中，這種保持和諧關係的志趣是不難想像得到的。」但是如果真是這樣，報告書內另外一節又說：雖然超額收租情形廣泛存在，但「照統計顯示在一九四七年（按即業主與承租人條例實施之時）至一九五一年年底之間，幾乎沒有違例的控訴提出。……條例中規定的罰則，實際上等於具文」。上述這種情形，今後還會是一種事實。因此，報告書的建議，根本違背了以「保護住客」作為主旨的「業主與承租人條例」的原意了。

新樓又怎麼樣呢

另外還有一個問題。「業主與承租人條例」所不適用的那些樓宇會怎麼樣呢？這些不受管制的新樓，是指一九四五年八月十六日以後所落成的屋宇，或是雖建於戰前，但在戰後殘破不堪，經業主化了至少等於七年標準租金的費用來大事修理之後才能居住的屋宇而言。此外，在一九四七年二月一日以後所租出，訂有七年（租金管制委員會建議將它減為五年）長期租約的營業用房屋，亦不受管制條例的限制。

這些屋宇，本來是不受「業主與承租人條例」的約束的。所以它們的租金，本來就沒有限制的。事實上自從去年二月實施了「租務（長期）條例」之後，不但並沒有對新樓的租金加以限制，而且反而使業主所收的「建築費」，獲得了法律上的承認。在新樓租金既無限制，而舊樓卻會還合法加租的情形下，新樓是否也會趁機跟著加租，這就很難說了。（下）

深水埗荀山道

新舞台　今晚開放

六號十二號巴士直達本院門前

明天五場　九龍獨家首映
（注意時間）
十二點半｜兩點半｜五點半｜七點半｜九點半
票價：四毫至元半

享譽歐美，久達數月之期，香港國泰戲院放映六十餘天，打破有史以來長期紀錄

•加映•
醫術精采短片
野獸劇團

全部鮮艷七彩
蘇聯大馬戲團

是一部生平罕見的驚人絕技！
是一部稀世奇珍的藝術電影！
是一部百看不厭的空前好片！

即日起沽各天座票

全部國語對白加中文字幕說明

欲免向隅　從速定座

新書刊

三千里江山	楊朔著	$2.10
紅花朵朵開	左介貽著	0.95
礦工們（三幕劇）		1.20
勇敢的約翰		1.80
蘇聯文學藝術問題		1.70
我們熱愛和平（宣傳畫）	闕文擷	0.95
毛主席領導我們建設偉大的祖國…（宣傳畫）		1.40
世界知識（第七期）		0.50
新建設（第四期）		1.30
大衆電影（第六期）		0.50
人民中國（英文版、第六期）		0.45

三聯書店
大道中五十四號二樓・電話二一三一四　（T.4.3）

新書刊

中國建設（英文）（雙月刊）1953年第2期$1.00

和平萬歲	秦覺石等著	.95
宣傳畫參考資料彙編	人民美術社	2.60
青年學習問答	趙祺編	1.60
祖國的農產物	譚一寰等編	.70
歷史人物故事	朱宜著	.55
教具自製法（一）（小學自然科）	朱炳煦編	1.40
教具自製法（二）（小學自然科）	于瞻編	.85
統計圖講話	少白・鳳儀著	2.10
美術字手册（修訂本）	陶蔭培著	1.80
人生的戰鬥	陳原譯	2.00
古方臨床之運用	葉橘泉著	4.00
節譜體系	夏白著	1.10
管樂器及打擊樂器演奏法	豐子愷編譯	2.40

智源書局
香港威靈頓街四十二號（娛樂戲院後面）
電話：24551

新書

中華人民共和國全國人民代表大會及地方各級人民代表大會選舉法		0.35
論聯合政府	毛澤東著	0.70
布爾什維主義的土地綱領（蘇聯大百科全書選譯）		0.50
斯大林論語言學的著作與蘇聯文藝學問題		2.50
斯大林底社會主義國家學說	維辛斯基著	0.55
三年來新中國經濟的成就		1.90
毛主席的小英雄	柯仲平著	0.65
工作方法研究	郭小川著	0.75

期刊

學習（第四期）	0.60
世界工會運動（第三期）	0.50
大衆電影（第七期）	0.50
中國少年報（第七五期）	0.10

新民主出版社
香港大道中175號　電話：20860

經濟版

港工商處代處長表示
印尼冷牛肉不開放進口
先買澳洲貨再考慮其他地區
牛肉業商會定日間呈請恢復簽進口證

【本報訊】據港府工商業管理處代理處長安格斯表示，他此刻還未收到牛肉業商會的呈文。而據[illegible]人士透露：他們已定於日間向港府遞出呈文，請求恢復簽發印尼冷藏牛肉的進口證。

按印尼冷藏牛肉的進口證，是於今年二月間宣告停止簽發的。自此之後，冷藏牛肉的存貨便已日[illegible]已上昇了。

安格斯說：印尼冷藏牛肉將不會被批准進口，因為「我們已經有了一個澳洲冷藏牛肉的配額了。[illegible]依約先買入澳洲冷藏牛肉，然後才再考慮自其他地區取得供應。」

由此可見，牛肉業商會的呈文現時雖未遞出，但送出後也不會得到多大結果的。因為照現時的[illegible]雪房內的澳洲冷藏牛肉，還有[illegible]之多呢。

不過，據牛肉販商說：澳洲牛肉的價錢要比印尼貨為貴，而味道則遠不及後者，所以買家和食客[illegible]。他們還說：假定請求恢復簽證的呈文被駁回的話，那末牛肉漲風就難望戢息了。沒有疑問，這對於[illegible]是一個相當嚴重的問題哩。

投進股票市場資金
行外人士佔六七成
市場吹淡風金融界多轉入活動
各業不景氣商業資本亦轉投入

【本報訊】現時投進股票市場內活動的資金，約有六、七成是來自外行人士的。而這些外行人[illegible]金融界人士為主的。

金融界的資金轉入股票市場活動，原非是始自今日的了，但因近日金市籠罩着一層低氣壓，[illegible]資投入股市中去活動。至於一部分商業資金轉向股市活動的原因，則是由於商場不景，可經營的行[illegible]緣故。

以現時的情形而論，九龍巴士、電車公司、大酒店、牛奶公司和置地公司等股票，都成為大家追[illegible]這幾種股份的派息率高，而且它們的業務也比較穩定，所以大家對它也都看好。

據股票業的人士說：自從朝鮮換俘談判重新開始以來，湧進股票市場上去的外行資金已越來越[illegible]幾種公用事業類股票和商店類股票的成交數字，比之今年的頭兩個月，也都有了顯著的增加。這[illegible]了在「禁運」、「管制」仍嚴格執行的情形下，商業資金的活動範圍已越來越小了；另一方面則顯[illegible]人心都是趨向和平、也渴望着和平的。

目前成交數值
比去年減二成

這些人士又說：比起去年來，現時各種股票的交易額，雖然是要減少了，但與前年的情形相比，則現時的股票市況，還是相當穩定的呢。他們說：去年在證券交易所內成交的股票數值，平均每日都有一百萬元；而在今年以來，這一平均數字則在八十萬元左右。

這些人士特別提到：在過去一個月內，香港置地公司的股票價格，前後已一共漲了十四塊錢。在上月中旬，置地公司的股票價格，最高也還是四十八元；而在前天，最高價已昇至每份六十二元了。至於造成這種股票突告吃香的原因，則全然是租金管制委員會提議屋租可增加三倍的那項消息的影響哩。

買家見利回吐
置地股票市價轉軟
交易數量只得八百餘份

【本報訊】經過連日的一再上升之後，香港置地公司的股票價格，昨天已開始回軟，雖然比起過初的價格來，昨天的成交價依然是高出三元半至四元的。置地公司的股價之所以回軟，主要是因為連日漲勢過速，買家見利回吐的緣故。

昨日在證券交易所內成交的置地公司股票，共有八百五十份，其中二百份成每份五十九元，另六百五十份則成五十九元五毫。

綜計昨日成交的各種股票，共達一萬八千六百二十六份。就市勢來說，下午要比上午為好，原因是停戰談判可望恢復的消息是在午後傳出的。

於仁保險公司昨天宣佈開派一九五二年度的股息，息額定為每份兩英鎊。該公司的股票昨日成出了四十股，價為七百八十五元。

本週股市保持穩定。從週一起至昨日止，各種股票的成交總額，共達二十萬八千六百三十九股，平均每日的成交量為四萬一千七百二十七股。

金市疲中靠穩
外圍價挺存底疏薄
去途不振收現者少

【本報訊】K金疲中靠穩，美元平定。K金上午開市二六五．七五，收市二六五．三七五；下午開市二六五．三七五，收市二六五．三七五；最高二六五．五（下午），最低二六四．七五（上午）。息價議平。場內交收七百九十兩，場外交收二千餘兩。

澳門金開市二七八．三七五，收市二七八．八七五；最高二七八．八七五，最低二七八．三七五。息價議平。

金價疲中靠穩，上落僅〇．二五。由於外圍金價報挺，如孟買金價每盎斯從四八．七一美元升為四八．八一美元；曼谷金價每盎斯亦從三九．〇七美元升為三九．五六美元；[illegible]底仍疏，息價均為平息。

加匯買賣價 昨又告調整

【本報訊】昨日加拿大銀行外匯買賣價調整，每百港元，多買〇．〇六二五加元。買入價：從每百港元兌一七．二五加元改為一七．三一二五加元；賣出價：從每百港元兌一七加元改為一七．〇六二五加元。

連日風雨交加
魚菜普遍漲價
勢色唔同主婦轉買鮮蛋
蛋價還平一元可買九隻

[illegible]

日本來盤買桐油
出價每噸八百八十八鎊

[illegible]

菌油久靜轉動
昨成了十五桶

[illegible]

菜果配額
法商擬輸來

[illegible]

米價晨起午落
大盤買賣稀疏

[illegible]

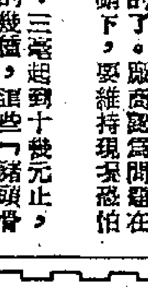
放寬日玩具進口
港製造廠商感憂慮
日產品樣式多價格平不易對抗

[illegible]是玩具的售價，從每打二、三毫起到十幾元止，[illegible]要做的，只是較日貨更廉的幾種，這些「豬頭骨」[illegible]、兩元左右。從千多種日製玩具中所特別挑選[illegible]就算廠家可以接做，所得利潤却連兩分錢都無[illegible]塊錢一打的生意連兩分錢也賺不到，這是不容[illegible]為生意雖少而皮費不輕，廠商們的支撐就很費力[illegible]這一點上。在日貨大量傾銷下，要維持現狀恐怕[illegible]們對放寬日貨輸入這個消息，就顯得有談虎色變之感。

到目前為止，玩具製造商還可以勉力維持着正常的生產。自然，這個所謂「正常」，已卻比以前相差很遠很遠的了。廠商認為問題在[illegible]

[illegible]日製玩具放寬進口限制後，此間商人目前仍未[illegible]玩具市價亦無特殊變動。玩具業商人說：目前日製玩具存量仍多，而市場[illegible]色，因此對訂入新貨暫時仍無太大興趣。雖然有[illegible]已開始向日商索取貨物樣本，作訂購準備，但數[illegible]多。

[illegible]上的玩具，百分之七十到八十是日本貨，港製品[illegible]價。鑒於銷途不好，商人恐防一下子訂貨過多，[illegible]下跌。在商人心存觀望、而訂貨又未踴前，玩具[illegible]沒有甚麼變動。



主要物品零售價（單位港幣元）
四月十七日（以中央市場價為準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六．八〇	菠菜	一斤	〇．五〇
豬肉	一斤	三．四〇	番茄	一斤	〇．二五
中雞	一斤	三．八〇	青瓜	一斤	〇．四〇
鴨	一斤	二．八〇	芥蘭	一斤	〇．五〇
鵝	一斤	二．五〇	菜心	一斤	〇．四〇
中蝦	一斤	二．八〇	馬鈴薯	一斤	〇．四〇
紅衫	一斤	一．六〇	白糖	一斤	一．六五
鰽魚	一斤	一．八〇	花生油	一斤	一．八〇
鯇魚	一斤	二．六〇	油粘米	一斤	〇．九五
雞蛋	十隻	一．〇〇	麵粉	一斤	〇．八〇
鴨蛋	十隻	一．二〇	乾披片	每擔	八．五〇

說明：鵝跌二毫，番茄跌五仙，中蝦、鯇魚漲二毫。

街客落手
麵粉慢昇

【本報訊】麵粉價昨續步上昇，每包拔高一兩、三毫。

昨天外客落場購疏，但街客則吸購不少。加拿大沙士壓牌麵粉，上午以每包十八元二毫成交二百包；下午昇上十八元二毫，成交五百包。紅鴨牌以十七元八毫成三百五十包，成後買盤猶十八元。雙地球牌以十七元五毫成三百包。首都牌以十七元五毫成二百包。富長牌以十七元八毫成四百包。好景牌以十六元九毫成四百包。雙喜牌以十六元五毫成五百包。楓葉牌以二十一元成四百包。帆船牌以二十一元成二百包。椰子牌以二十元成二百包。力士牌以二十元二毫成三百包。三角皇后牌以十七元四毫成二百五十包。開銀車牌以十五元八毫成四百包。太皆牌以十六元二毫成四百包。

美國麵粉買客較少，只有白象牌以二十元六毫成六百包，百合花牌以二十元成二百包。

貨價不斷下跌聲中
藥商續求延期贖單
銀行表示願意但增收按金二成

【本報訊】西藥貨品跌價聲中，延期贖單的現象又漸增多。

據銀行人士說：西藥貨品延期贖單的事情，近來仍有不少，因為市價又告下跌，有些訂貨商困於資金被壓積，又不想「跳樓」賣貨，迫得請求押匯銀行准予延期贖單。據說，目前一般銀行多數願意接受訂貨商的請求，但要增繳押匯按金，即照原有的增繳二成就可延期三十天。

銀行要增收二成按金的理由是，西藥貨品中很多不能久存，且有使用年份的限制的。

葡萄糖鈣粉、牟寧粉和意爾「施德拉茜」這幾種製藥原料，昨天也有出口客幫落場探購。因為此間存貨疏缺，所以終未成交。

定本月廿二日抵埗的蘇化太素粉，昨天續有二千磅成交，價為每磅二十元二毫。據說，定下月份起運的英國貨，新訂價又已減至每磅十八元了。

山杜年的市道每下愈況，英國貨昨天僅叫價每盎斯二十七元四毫了。與原訂價的每盎斯四十元相比，商人的虧損是相當大的。至於市價暴跌的原因，主要當然是由於銷路呆滯，但傳說新貨訂價已降至每盎斯二十四元，這一影響也是非同小可的。

阿司匹靈粉
頓打開悶局

【本報訊】差不多一年沒有買賣的阿司匹靈粉，昨天已開始打破了這個悶局，綜計全日共成出四千磅，價錢是每磅二元七毫五仙。

以這一價錢賣貨，商人還是要蝕本的，原因是他們現時手上所有的貨物，都是在去年以每磅三元二毫的高價訂回來的。

連日外客訪求
蛋粉來疏市渴

【本報訊】土產市勢穩定，價格亦堅企。蛋粉，連日來雖有買客訪求，但因來貨疏，土產商無貨供應。按目前蛋白粉每磅按價仍是五元五毫，蛋黃粉每磅三元五毫至三元八毫。在市場購買蛋粉的外商洋行，多數是將貨運到西德、澳洲等地去的。

大豆續成一百八十噸

各類豆子，昨天以大連黃豆買賣最多，每擔分成四十九元八毫、九十八元兩價，計一天內有二百八十噸成交。同日青豆亦有一百多噸成識，江西貨每擔成價四十三元七毫，開封貨四十一元八毫，價格無甚起落。

越南、暹羅莊購買蒜頭不遺餘力，昨天一天內再有四百多件成交。碼石蒜新登場，每擔成價是五十元；金山火蒜每擔七十一元五毫，和前比較，一點都沒有變動。

芝蔴朴喇過期貨二十噸，成價是每擔六十一元二毫，安南赤色芝蔴朴每擔則成五十七元五毫。

冷靜局面衝破了
松節水突轉暢
松香更旺又成千箱

【本報訊】淡閒散了多時的松節水，昨天本地拆家落場購買，冷靜局面又被打破了。以每擔一百五十五元的成交價看來，這個價格應該說是相當好的。昨天拆家買入只有四桶，數量少，也是造成價格特別高的原因之一。

熟松香又有一千一百多箱成交。由於買主衆多，做價就顯得參差不齊。一千多箱中，包括有特級貨、B級貨、甲種混合級貨和乙種混合級貨。特級每箱成九十二元，B級七十三元，甲種混合級七十四元，乙種混合級七十二元五毫。從價格上看，B級貨好像比混合級貨還要便宜，事實市面上有些松香的品質不一定和貨主所說級數箱等的，在「看貨定價」的情形下，因此就有B級貨比混合級貨平這種現象出現了。

昨天以日本客購買五百三十箱特級松香佔額最多，甲乙種混合級貨佔第二位，暹羅客所買的B級貨，排是內中最少的一種。

印尼購日貨
將改用英鎊

【本報訊】據東京十六日消息：日本商界人士認為，印尼將會用英鎊來購買日本貨。有關此項問題，現在正由印尼政府和日本的代表在雅加達進行談判中。據通商產業省的人士說：這次談判是極有達成協議的可能的。

又悉：印尼和日本的代表現已同意了這樣的一個決定，即今後日本透過印尼販項來購買「第三國」的物資，得向印尼繳納百分之八點五的佣金。

郵時間

今日平郵

中華人民共和國	上午九時半、下午五時
澳門	下午一時半、六時
朝鮮	正午十二時
台灣	下午一時
馬來亞	下午二時
法國	下午三時

空郵

菲島、夏威夷、美國	上午八時
暹羅、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲	下午一時
夏威夷、美國、加拿大、暹羅、緬甸、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、台灣	下午六時

明日平郵

澳門	下午二時
越南	下午十二時

空郵

日本	下午六時

大公畫刊
第三輯 合訂本 出版了

每輯港幣一元，直接訂戶九折優待。

——內容要目——

★祖國建設：永定河官廳水庫工程／小麥熟了／黑龍江省高粱大豆豐收／天蘭鐵路全線勝利通車／天蘭鐵路沿線工程／塘沽新港舉行開港典禮／中蘇人民偉大的友誼／淮河水閘放光輝／建設鋼都／水稻豐收／北京的衛生建設工作／第一個現代化的亞麻紡織廠／完全新型的中長鐵路／富饒的海岸線／飛躍進展的工業建設／水陸交通迅速發展／農業生產超過歷史最高紀錄／工程巨大的水利建設／國營上海電機廠／規模宏大的露天煤礦

★人民生活：國慶節首都大閱兵／國慶節首都羣衆遊行

中央訪問團在東北／幸福的中國兒童／幸福的工人／北京的兒童樂園／廣州學生的夏令生活／百花齊放 推陳出新／中央訪問團訪問各兄弟民族／工人享受集體福利／解放軍在邊疆／愉快的假日／北京的愛國運動／班禪返西藏／豐收的農村／北京學生的暑期生活

★朝鮮前線：陣地生活／中國人民赴朝慰問團

★國際集錦：和平使者聚集北京／亞洲及太平洋區域和平會議開幕／亞洲及太平洋各國人民和平運動／中國政府代表團在蘇聯／亞洲及太平洋區域和平會議閉幕

北京各界慶祝和平會議閉幕／出席和平會議的各國代表／和平人民團結友好／日本和平人民的力量／殘酷的原子彈／蘇聯影片展覽／蘇聯文工團在北京／蘇聯藝術家在北京表演／日本人民紀念魯迅／蘇聯婦女青年／今日富士山是誰家天下／吉田政府的反動措施／蘇聯農業／維也納風光／越南人民軍／蘇聯人民的幸福生活／新中國國慶在日本／美國在重新武裝日本／日本人民的和平鬥爭／人民波蘭／蘇聯紡織工業／羅馬尼亞的舞蹈

★香港近事：漁區

封面：穿著新衣的農村孩子。　封底：蘇聯青年代表團文工團在北京表演巴蕾舞

經售處：大公報發行課・各大書局。

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
2時30分（快車）	3時15分
3時27分	4時29分
4時3分	5時22分
5時57分	6時45分
7時50分	8時15分

滬粵通車

註：每星期一、四上海廣州對開

上海開往 直快10	站名	廣州開往 直快9
— / 11.47	上海	18.2
8.07 / 7.49	杭州	22.02 / 17
.41 / 8.25	金華	2.22 / 33
29 / 16.27	樟樹	13.38 / .40
85 / 9.18	株州	20.32 / 48
.21 / 6.01	衡陽	23.37 / 5
18 / 22.02	韶關	8.01 / 20
16.30	廣州	8.49

粵漢線

武昌 普客232	武昌 普客286	武昌 普快62	站名	廣州 普快61	南寧 普客28	衡陽 普客231
6.49	17.32	10.40	武昌	18.15	21.5	9.05
57 / 0.46	27 / 11.15	39 / 5.27	岳陽	23.16 / 26	3.54 / 4.0	15.05 / 16
38 / 20.24	13 / 7.00	.45 / 1.31	長沙	2.50 / 8.04	8.21 / 33	19.21 / 33
47 / 18.37	2 / 5.12	16 / 0.04	株州	4.17 / 30	10.08 / 19	21.16 / 26
16.15	52 / 1.37	21.18 / 20.5	衡陽	7.19 / 39	13.3 / 50	1.04
		33 / 17.23	郴縣	10.58 / 11.08		
		53 / 13.37	韶關	5.60 / 16.08		
		7.00	廣州	21.53		

廣深線

廣州開往 普客238	站名	深圳開往 普客237
18•42	廣州	8•30
53 / 16•43	石龍	10•20 / 30
48 / 15•44	樟木頭	11•24 / 28
14•30	深圳	12•40

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大業	20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜十二時	每日下午三時	大業	20545

德星週六港開晚七時半週日澳開下午五時　利航週六港開下午三時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
力沙馬士基	Lexa Maersk	西貢	18日	捷成
麗施馬士基	Leise Maersk	美國	18日	捷成
雲南	Yunnan	上海	18日	太古
海順	Helios	曼谷	18日	多利順
斐力羅素	Felix Roussel	馬賽西貢	18日	法郵
蓮荷	Reinholt	美國菲島	18日	美郵
民興	Elsbeth	海防	18日	順昌
孟尼加	Monika	庇能	18日	益游
康山	Kang Shan	曼谷	18日	曼谷

今日出口船隻

船名	西名	開出埠名	日期	公司
般那地	Benarty	岷城山打根歐洲	18日	洛士利
海順	Helios	日本	18日	多利順
永生	Wing Sang	基隆	18日	渣甸
東方勇士	Eastern Venture	曼谷	18日	新原
他恩賓	Tynebank	聖[illegible]島	18日	銀行
恒春	Heng Chun	高雄	18日	德記
國[illegible]	Kao Chi	高雄	18日	華[illegible]

入口船期預告

船名	西名	開出埠名	日期	公司
長沙	Changsha	澳洲岷城	19日	太古
德和	The Hu	釜山基隆	19日	維記
海興	Hai Hing	高雄	19日	多利順
美上美	Heinrich Jessen	天津	19日	捷成
新地雅	Santhia	日本	16日	鐵行
渥華太城	City of Ottawa	美國星洲	19日	銀行
昆連尼恩	Glenearn	日本	19日	渣甸
傑勿遜馬士基	Jeppesan Maersk	美國	19日	捷成
盛京	Shengking	基隆	20日	太古

出口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
海興	Hai Hing	日本	18日	多利順
力沙馬士基	Lexa Maersk	日本美國	18日	捷成
麗施馬士基	Leise Maersk	西貢	18日	捷成
大立寶	Talabot	岷城歐洲	19日	多利順
華興	Angelina	西貢	19日	順昌
海生	Hai Seng	高雄	19日	維記
美上美	Heinrich Jessen	天津	19日	順昌
斐力羅素	Feliv Roussel	岷城西貢馬賽	19日	法郵

兩場銀牌足球決賽
南華甲組火併東方
乙組傑志惡鬥南華
下午三時起在愉園場展開劇爭

【本報訊】銀牌足球決賽，今天下午三時起在香港會場舉行，首場乙組傑志對南華；末場甲組南華對東方，都採九十分鐘制，賽和加多廿分鐘以決勝負。除了兩場銀牌決賽外，還有乙組乙聯賽三場，丙組聯賽五場，但這些賽都沒有什麼重要性，一般球迷的視線，必多集於兩場銀牌決賽中。

乙組決賽，南華德勝，較有把握。因為南華實力比較堅強，全隊素有默契，無論從任何角度來看，它都比傑志好。所以，我們推測這場決賽可不須加時，南華便會贏得勝利了。

甲組決賽，由於兩隊實力很接近，一定展開緊張劇烈的鬥爭，會使球迷提心吊膽。雖然多數人看好南華，卻亦不敢輕視東方，因為東方的五前鋒也很凌厲，對於進取具有極大威脅性，南華守衞面對着他們，必感頭痛，未敢自許穩守不失。東方守衞不算穩紮，尤其是一變丙衞，動作很慢，如遭遇到南華前鋒的速度攻擊，便容易陷於混亂，亂則必敗。所以，我們預料這場決賽，南華贏面居多。

至於東方隨戰人馬，據說決原陣不變；但南華趙禁永會不會出，昨晚還未走。聽說趙禁永腰傷已經經痊，當可上陣，只因另有問題，用不用他，等待今午才有最後的決定。

通日來，晴雨不常，場地濕滑，這對於雙方演出會有影響。南華素來踢七上七落的作戰方式，如遇下雨，七上是很危險的，非必要時，唐相和宋靈聖不宜常出擊，因為這會弄到後防空虛，容易被東方前鋒乘隙侵犯，稍有差池，便足以累事。

南華乙　[illegible]

東方　[illegible]

傑志乙　[illegible]

南華　[illegible]

足總公佈最近賽程

【本報訊】本月廿八日至五月六日的足球比賽秩序，昨評足球總會發表，同時日前編定的乙組聯賽秩序亦略有變更，原定今天比賽的乙組乙聯賽愚娛對西區一場，改至廿二日下午六時在跑馬地場舉行；原定明日舉行的乙組……

昨日籃球聯賽
港青群力告捷
另有五場比賽因雨改期
今續有五場乙組賽舉行

【本報訊】公開籃球聯賽，昨天下午有多場比賽[illegible]

（港青）　投　罰　犯　分

[illegible]

（港青）	投	罰	犯	分
王雪蓮	○	○	○	○
李　璞	○	一	○	一
黃玉貞	一	一	一	三
（總分）				七

（港青）	投	罰	犯	分
陳華枝	五	一	一	一一

……廿四全是港青領先。女組與甲組兩場個人成績是：

（群力）	投	罰	犯	分
蔡俊娥	四	一	一	九
翁思麗	○	○	○	○
楊麗雲	五	○	一	一○
趙少芸	二	○	二	四
周韞菁	○	○	一	○
余佩芳	○	○	二	○
蔡淑卿	○	○	一	○
（總分）				二三

（東方）	投	罰	犯	分
陳德叢	六	二	一	一四
孫家斐	○	一	○	一
（總分）				三五

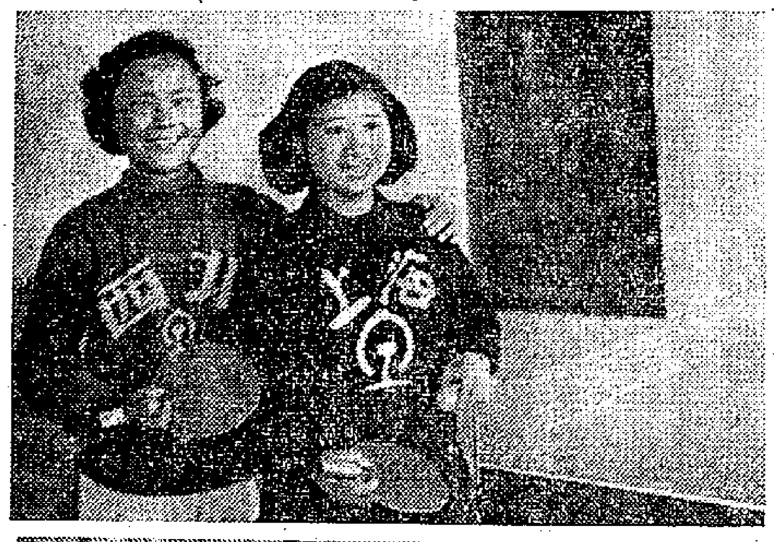
今日足球賽程

銀牌甲組決賽　南華—東方　香港會場　五時正

銀牌乙組決賽　傑志—南華乙　香港會場　三時正

乙組乙聯賽　[illegible]

丙組聯賽　[illegible]



說明　一九五三年全國鐵路球類比賽大會，於三月下旬在濟南市人民體育場舉行。圖上女子乒乓球冠軍翟容（上海）和亞軍南博玲（西北）決賽後合影。圖中為足球全國選手蕭子文、排球全國選手韓延春、籃球全國選手么世忠向哈爾濱代表楊士琦（左第一人）熱烈祝賀時的情形。楊士琦在比賽大會中，打破了擲鐵餅的全國紀錄，成績是三七・九二米。圖下是榮獲冠軍的吉林足球代表隊與全國鐵路足球代表隊舉行友誼賽時的一個緊張場面。

新華社稿　唐永平攝

美國環球籃球隊
今晚首戰港選手
八時在修頓球場舉行

【本報訊】美國環球籃球隊，定今天上午十一時由菲乘機抵港，並定於今晚八時在修頓球場首次出戰香港選手隊。客隊的實力如何，由於它未在港表演過，還不大清楚。香港選手隊是由紅藍、中華等隊的好手組成，以它的實力來說，是港隊中較弱的隊伍，今晚成績或未如理想。門券分十元、六元與三元五角三種。雙方球員名單是：

（港選手隊）教練：陳新球；球員：（中鋒）盧荷渠、梅勤官；（右鋒）伍偉齡、蘇廣麟；（左鋒）孫杰、陳耀武；（後衞）劉維正、李宏盛、戚貽勳、單永禮。副選：洪鐵材、胡百壽。

（美環球隊）教練：周昌新；球員：李快樂、占林斯蒂、佐治馬拉瑪、卜柏喬、華萊湯姆、麼斯瑪遜臣、鍾荷利、堅尼安蓮地。

籃球聯會昨開會議

【本報訊】籃球聯會昨晚在灣仔鵝利大廈召開緊急委員會議，商討美國環球籃球隊來港比賽等有關事項。出席有陳汝正、陳新球及各隊代表多人。議決事項較重要的是：（一）接納張樹棠提議，由聯會發給對賽隊伍免費入門券六張，使各參與比賽的球員能先有機會看看美隊的演出。（二）陳華清提議：美環球隊對自力、港青聯隊一場，名稱上只稱自力隊，實際是由兩隊球員聯合演出，亦獲通過。另外所選出羅雅等三人協助前往接機及辦理招待工作。

乒乓球消息

▲蕭明杯公開團體乒乓賽，經月餘來角逐，現已踏入緊張階段。今晚有兩場在傑志球室舉行，首場七時灣仔賓對晨光B；八時通關對粗雜貨。頭場灣仔賓出戰以來，醒而服勝，晨光B只負於春秋一場。今晚灣仔賓勝將與春秋爭決賽權。兩隊名單如下：

（灣仔賓）畢寶蓮、陳金泉、利家彥、陳錫權、黃綺霞。

（晨光B）李鏡游、周日滔、謝翠英、梁兆棠。

▲炳棠盃乒乓賽，昨晚在電車會球室舉行的兩仗結果：東賀紅勝碧雄三比〇，厘莊勝蜑藝三比〇。

校際足球淘汰賽
今日演出開鑼戲
英華與軒尼詩打頭仗

【本報訊】香港學界聯賽主辦的學界校際足球淘汰賽，本週起揭開戰幕。今晨十時排有一場乙組淘汰賽，由軒尼詩小學對英華，在跑馬地場舉行。兩隊實力以英華較為平均，軒尼詩小學將身材短少，技術也稍遜，料英華可勝。

明日共有甲組兩場、乙組一場淘汰比賽舉行，甲組聖士提反對英皇、新法對聖約瑟；兩隊抽籤，以聖士提反對英皇一場，較有苗頭。約瑟對新法一仗，新法全隊在球藝及經驗方面，都與約瑟有相當距離。乙組賽油蔴地對英皇，英皇近狀甚佳，可奪勝利。各場比賽均在跑馬地舉行。開賽時間是上午十時。

訂正

本版昨日頭段消息標題：「華東區球類運動會」一句，「華東區」實是「華北區」之誤，特此訂正，並向讀者致歉。

加冕盃賽　昨今戰訊

[illegible]

東北籃排球隊
數量大大增加
已經普及到工業城市與農村

【新華社瀋陽十六日電】東北各地工業城市與農村籃球隊、排球隊已大大增加。如安東市現已有七百多隊，比一九五〇年增加一倍多；遼東省在一九四九年只有籃球隊、排球隊比一九五二年增加了……鞍山市在一九五二年從兩隊增到十七個……蘭市參加一九五〇年則增……

[illegible]籃球和排球是東北各地職工最喜愛的運動。據一九五二年十一月鞍山、撫順、本溪等工礦的籃球、排球比賽時，較大工廠和礦山都有一個籃球隊。參加籃球、排球比賽的隊數目，估總隊數的百分之……

在農村中，籃球、排球——尤其是籃球，已在各地出現了農民籃球隊，這是農業生產合作社的積極分子，在吉林省的籃球比賽大會支持下成立了籃球隊……

賽昭君傳
思吾吾　任遂圖

八六　黃龍塔逐戶遭搜劫　齊蓮庵深夜運資財

羅織株連忍受辱，民心激變豈無端；全憑組內皆同命，京到學宮袖手觀。

正是如狼似虎的官吏各地抓人的時候，賽昭君和齊林早已回襄陽黃龍塔，爲着方便傳教，賽昭君便在一間庵堂裏住着，有時也回到齊家見見丈夫住幾天。那庵堂叫做青蓮庵，在青蓮庵傳白蓮教，可說有點巧，難得是青蓮庵住持淨慈老尼，很贊同她的做法，她們傳宣的對象自然是女人。

那時搜捕白蓮教，都是用來向有錢人家去敲竹槓的。可是乾隆五十八年十月，劉之協不知如何回到河南被捉住了。解到扶溝地方，劉之協便乘機逃走。這一走不打緊，引起清廷嚴責地方官追緝，河南、安徽、湖北三省的大員，跟轉根究，各州縣便變本加厲，挨戶搜人。給公差步狗們一個乘機發財的機會。風聲緊得使人窒息。賽昭君便要齊林也躲到青蓮庵避避。齊林很然道：「你不要怕，他們只向有錢人家搜捕，不過是敲敲竹槓，劉之協並沒有逃到我們這裏，他搜不到人，也拿不到證據，至多是破點財，我們預先將些人銀錢，和一班抬到庵裏的米，也找地方分散藏過，賽昭君和姚之富在庵裏藏起來好了。」便勸員了姚之富在庵裏，把銀子帶到庵裏，愛指揮搬運藏好的東西。

已是夜深子時，兩人來到旺前，家人報告道：「黑地裏一個家人咳一聲，一條狗搖尾迎着，齊林和新人傑回家去，料理一些事情。推開門，一面報告道：「剛才聽說，鐵頭鎮那邊正在挨戶搜人哩。只怕天亮前要搜到這兒來了。」齊林納罕道：「難道劉之協真的往這邊逃來嗎？怎麼他們儘向這邊搜人，而且深夜不休？這事情真怪！我只道他們只在白天搜捕。」

新人傑道：「那麼，我們還是就這時回青蓮庵吧？」

齊林道：「如果真的劉之協是逃在這裏，怎可以早要走來找我們的，這裏沒有什麼可怕的，我們來搜也不過是來打劫一場一樣，就讓他們劫掠一番好了。不對勁的時候再走也不遲。」剛說到這裏，還不曾進門，身邊的狗忽向外狂吠起來。正是：風聲鶴唳，地慘天愁。欲知後事如何，請看下回分曉。

搜宮活劇
宗由

門鈴發狂的響了一陣，使陳大亨的情婦莉莉大吃一驚，因為從來沒有人這樣按門鈴的。而且，她彷彿有個不妙的預感，總以為會發生什麼事情？

果然，用人跟着就跑出來，面色青白的跑出客廳來，大叫小姐不好，外面有個人叫開門，說要見小姐。

「是什麼口音的，男或女？」莉莉問。

「女人口音，她背後似乎還帶了些人，我問她找誰，她說要找莉莉，我說這裏沒有莉莉，她就說我放屁，她已經知道這兒有個女人叫莉莉了，小姐，怎樣好？」用人嚇得面無人色了。

「是你太太來了？」莉莉回頭對陳大亨詢問。

陳大亨面色比用人更蒼白，簡直是面無人色，他聽到了莉莉這句問話，整個人像失了魂，呆呆的瞧着她，外面又拼命的按門鈴，而且，還擂門。

「你先躲起來。我去應付，」莉莉本來也吃驚的，但是在這情形之下，只好硬着頭皮，出去見見她。

「找誰？」莉莉在小窗眼問。

「是我，陳大亨的太太，我要來找他！」十足外面傳來的聲音，十足的悍婦型。

「他沒有來！」莉莉說。

「你不可以開門讓我進來？快開門！」

莉莉只好把門開了，用人嚇得躲到門後，

進來的是個壯大的婦人，後面還跟着兩個，都跟她的身材差不多，換一句話說，進來的三個人，都是「打仔」。

「好地方，難怪阿陳天天來，你也長得不錯，可是，你知道麼？阿陳是我的丈夫，你估了別人的丈夫，犯了勾引罪，快叫阿陳出來！」胖婦命令着。

「我早告訴你，他沒有來！」

「笑話，我明明看見他進來。阿陳，快出來！」那位陳太太高聲的吆喝着，彷彿一條母獅在咆哮。

「這裏沒有什麼阿陳，你不要弄錯了。」陳太太發脾氣了，用力把手一揮，跟着一桌子的玻璃杯給打破了，發出一陣響聲。

莉莉嚇得倒退兩步。

「你再不說，我就要動手打了。」

莉莉還沒有答話，早已聽到陳大亨在裏面說：「來了，來了。」一派於是人就出現了，說：「怕麻煩的神氣，說：「何必呢，到底是人家的房子呀！」

「哼！」陳太太看見了丈夫更惡狠狠。「現在人贓並獲了，還有什麼話好說！你這不要臉的，竊藏了我丈夫，還要發瘋？打！」

那兩個胖婦像兩條狼狗似的撲過去，把莉莉嚇的大叫救命。

「住手！」陳大亨把那兩個女人喝住了。又對他太太說：「有話慢慢說，何必要動粗。莉莉，你不要怕，你認了便是。」

「還能夠不認嗎？」陳太太狠狠的說。「可是我也沒有那麼好，認了便算，我要跟你算賬。」

「太太，還算什麼賬，我以後不來就是了。」

「你說實。以後他來也不要開門，你更不能夠打電話或者到寫字間去找他，瞧見沒有！」

莉莉含淚說：「以後不敢了，太太。」

「好吧，阿陳你跟我回去。」陳太太又朝莉莉看一眼，「這兒是一百塊錢，算是我賠償打破這些東西的代價吧！每次搬一個女人都要勞動我！」

陳大亨摸摸下巴，你表演的很逼真，我也嚇得心卜卜的跳。」「逼真？」陳太太說：「×××」

陳大亨跟着太太坐上了自己的汽車，忽然狡猾的笑着說：「太太，剛才你表演的很逼真，」

（俱樂部新謎語謎底是「快富街」）

「睡着了。」女傭答。「程先生，有什麼要緊的事嗎？」

程方遠一聽，心知受騙，一肚子氣正待發作，卻聽到一陣乾澀的咳嗽聲響在他身後。他回過頭去——莊家成向他冷冷的點了點頭，手一伸：叫他坐下。

女傭去後，大廳顯得更靜；一老一少，相對默然；程方遠把一根煙放在嘴上；他扳動打火機的手有點發抖；他意識到自己是面臨一個困難的局面了：莊家成是叫他來談判一件大事的——這事大概是非立即解決不可的吧！

「方遠，你老實對我說，你是不是愛秀雲？」莊家成突然說出了這麼一句。

程方遠低下了頭，躊躇才說：「我不曉得應該怎麼樣說？我……」

莊家成看了他一眼：「不曉得？你知道秀雲今天晚上哭着要自殺——」他拉緊了喉門。「都是爲了你！」

「爲了我？」程方遠吃驚的抬起頭。

「逵源的太太生日，你去也沒同她去！只管自己快樂，不理秀雲——你自己想一想，這是不是對的？」

「我知道不對，可是她——」

「幾十年來，我辛辛苦苦，慘淡經營，總算有一點點了——」莊家成突然變得傷感：「方遠，我就只有這麼一個女兒，要是她有什麼三長兩短，我這老命怎活下去？方遠，秀雲的脾氣，我也知道，那是沒辦法的事，她從小就愛好藝術，所以性情孤僻些；但追求他的人有多少，你也知道的，可是她却對你那樣好——一心一意的——只因爲你跟那些花花公子不同，你是個實心家，她就愛惜你這麼份才氣……」

程方遠默默的聽着，心裏似乎也覺得有點感動，但一轉念，莊秀雲的小姐脾氣實在太重，如果他將來跟他結婚……（十一）

天堂百相畫讚
青島作圖　弓刀作讚

小情侶（調寄浣溪紗）

竹馬青梅未解情。嬰人未得謂之成。嬰人無愛却堪驚。身體有須檢驗，糾紛如此費調停。色情滲染禍非輕。

八記一朝發達

且仃曰：「千祈不可開玩笑，我與秦小姐毫無關係。」孔主筆笑曰：「何必客氣，名士風流，汝名士也，風流一下又如何？」羅秘書笑曰：「我地對於女人，都係同道，孔主筆亦已不認道學，一個「眞」字做人，何以你反歸道學？」孔主筆曰：「然也，我生平一向以什麼都要講眞，除非係道學，我十分擁護，例如與衛生風勵，以移風易俗。否則，即與其假道學不如不道學。」

且仃開話，十分狼狽，極力否認曰：「我祇少年，我地應份風流一下也。」羅秘書曰：「然也，旣然係去索油，又何必怕話過人知。何況人不風流枉少年，我地應份風流一下也。」

與秦小姐，不過數面之雅，飲過茶，跑過馬，乃係事實，若云進一步交情，的確未有。」羅秘書笑曰：「此則老襯之至矣。何人不知，秦小姐乃係採取博愛主義，一向大開方便之門，來者不拒，多一個不嫌多，少一個不嫌少，女人之心理甚古怪，你不同佢好，佢反爲會恨你也。」且仃曰：「或然，但我確有同佢好過。」

「其時會筆煥開語：「且仃兄，此事不必隱瞞，人少少，就認左佢可也。」羅秘書曰：「原來總經理又係入室弟子乎？秦小姐耶？你可以問我地總經理。」總經理笑曰：「小意思耳。」羅秘書曰：「好唔好？値唔値得一識？」總經理微微笑曰：「不錯者，冷眼，你年紀後生，會比我更好。」座上人聞語，皆大笑不已，且仃實覺打怪。此等所謂上流人，又自認係文化人者，竟然出口講此等說話，眞

羅秘書曰：「似此就非介紹我認識不可。」總經理曰：「我不見此人已甚久，不便介紹，但你想識佢，易事耳，但現在正要開畫展，買一幅畫就得。」羅秘書笑曰：「我想連畫都不買。」總經理搖頭曰：「眞係不够你地後生仔拗夾，連錢都不想花，就想去識女人，我地斷不到也。」孔主筆曰：「最好請且仃先生作介，但係有份簽名推薦秦小姐畫展之人也，當時得令。」總經理曰：「哦，原來且仃先生都有份簽名者也。你等知不知，所有簽名介紹畫展者，全部都係老襯。」且仃不解，羅秘書聞而笑曰：「是則我亦可以叨陪末席矣。」諸人又大笑。

孔主筆曰：「不過，就事論事，我亦好佩服秦小姐之本事，到底係一個女人，寫畫居然寫得不錯，我見過佢好幾幅，又有油畫，又有漢畫，人物、山水、花草、風景、素描、乜都來得兩手，作風或者不統一，但五花八門，件件皆能，實在不錯，聰明！聰明！」總經理笑曰：「孔老先生到底係老實人，不知道此間好多事，可能超乎你想像者。」孔主筆大奇，問曰：「此語何謂？是否話佢之畫，並非出於秦小姐手筆，而另有捉刀之人？」總經理笑曰：「眞然，孔主筆一猜即中。」且仃大爲驚訝：「何人捉刀？眞然乎？」總經理曰：「不止一人，亦無固定之人，或佢實係收買人之作品，買得畫返來，三月，即取而面世，一個名家之捉刀人耳。」總經理曰：「亦聽聞，聰明之至！或者以出售於人也。」「謂之捉刀，係自己作品。」「孔主筆笑曰：「不過亦有所謂，人地向佢買畫，亦志在畫者也。大家心照，理佢作過，非志在畫，亦非向你借也。」總經理曰：「一面之幾金錢換得返本事，即係本事！」（五七六）

天堂遊記
且仃

活殭屍

韋老太爺向「債仔」索債時，鐵面無私，一文不苟，算你痛哭流涕，也不能少交一毫。蓋此與友誼無關，全是信用問題。於是，程發之跟韋老太爺有過一件刻骨難忘之恨；那是程發之一枝煙槍和一個煙斗。

他們都是大道友，不過究誰個癮大却很難分別，因為程發之水頭充足時，每天多吃一兩錢，水頭緊了，可以吃少一兩錢。韋老太爺却是天天如此，不多不少，五錢爲限。

這一枝煙槍眞是正野，是說竹是湘竹，是州斗，是福建的；正斗是程發之之三代傳下來的，程娘看做傳家之寶的，每逢程發之「揼水」的時候，韋老太爺就慫恿他道：「賣了它吧，這枝槍和這個斗，總値五尺水。」程發之總是緊緊抱着也不能賣這他：「我情願賣了露絲，也不能賣他；露絲是我生出來的女兒，我有糲，這枝槍是祖父傳下來的，是祖業，我不能賣……」

那一天，程發之在這裏賣了就是不肖子孫了，唉！

該五百元，等着韋老太爺應該來收取一千元債款的日子。

「今天天氣哈哈哈。」韋老太爺到了，一屁股坐在煙床上，跟着把腰一伸，「我吃够了，你別客氣。」

然而程發之仍把煙槍遞過去，斗上正打好一口紅穀穀大的肚臍。

「老韋，再整一口。」程發之一手替韋老太爺托着槍，露斗眼向正油燈火焰。當煙槍湊出比鈞天之樂的還動聽，爲了程發之訴說這幾天的苦況，現銀根太緊，無法籌足一千元，也有哀怨之音了。

「老程，我已不只對你說過一次了，我是一個最講信用的人，愛人如己，對於別人，我也要他講信用，所以對於經濟往來，釘是釘，鐵是鐵，一點不能通融的，因爲一通融，即是助長你失信，那就不是愛人以德了。不過友誼，是最寶貴的，我用一個正大的方法幫忙你吧，我可以再借一筆款給你，仍是老方法：一萬元，十二個月分期償還，每月一期，每期一千元。」韋老太爺撫弄着那枝煙槍，眼皮低垂着。

（七）

妙人列傳
筆工

在數得只一老，只要這一次通融，他希望能把這枝煙槍賣出來的。

花邊小說

殺退債主
趙天

年來生意壞，週轉不靈已成了流行性感冒，對着債主打太極，已成爲習慣了。一條賬被追上三五七次不是新聞。

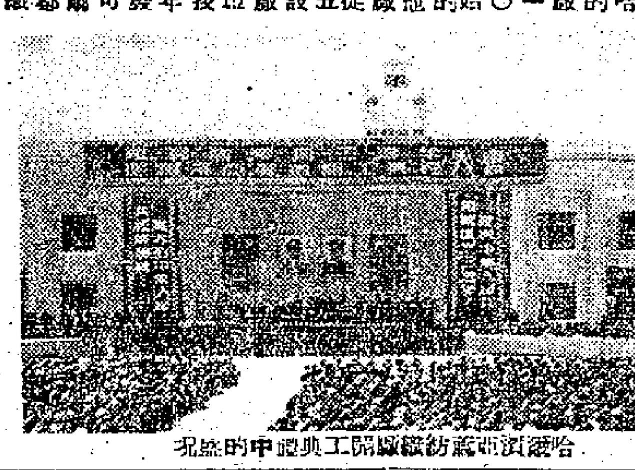
「今天又來了？」他說：「一天收不到賬，我決不走，在此吃中飯晚飯，」他拍一下飯匣，大有破釜沉舟之概。

「好極了，」我說：「我正窮到吃飯也有問題，旣是老友，該要有飯大家吃。」

記我國六個現代化紡織工廠

近三年來，我國在哈爾濱、鄭州、武漢、咸陽、迪化及西北部建立了六個大規模的最新型紡織廠，其中四個廠係全用我國自製的機械設備，成功，這是我國紡織機械工業空前的創舉。

[illegible]



哈爾濱新建紡織廠開工典禮中的盛況

[illegible]一年才開始建築，到一九五二年五月，五個廠已建設起來，並陸續投入生產。最近建成的國營鄭州棉紡廠也已於今年一月六日正式開工。這些工廠都是在短短的三年多期間內，用自己的設計、施工、設備、和技術（哈爾濱亞麻廠除外）建設起來的。它能夠在一年多的時間中就建立起來，是與我國紡織機械工業的發展分不開的。自從一九五一年上半年開始，我國已可以製造成套的紡織機械了。這六個紡織工廠，除哈爾濱和新疆的七一棉紡廠部份設備之外，其他四個廠都是完全用我國自製的機械裝備起來的。這是我國紡織機械工業史上空前的創舉。

六個廠共有的優點

廠址接近原料產地；廠房全係鋼骨水泥造成，建築形式具有優美的藝術風格；擁有現代化的機械設備，生產能力極大，單是在咸陽一廠每年生產的布就可供給七百萬人每人一套衣料。

這六個紡織廠，與其他的舊廠完全不同，它們都具有三個共同的優點：第一它們的廠址，這都接近原料的產地，這樣，工廠就可以就近取得原料，同時產品就近可以在周圍廣闊的農村找到市場。例如國營鄭州棉紡織廠建立在河南省棉產區的腹心城市——鄭州，它可以就地收購豫西、豫東等地大量出產的棉花，這樣就節省了運費，降低了生產成本，該地區也用不着從老遠的地方運布匹來。第二，這些新建廠都擁有現代化的機械設備，因而具有很大的生產能力。哈爾濱亞麻紡織廠的四個主要車間裝着來自蘇聯的最新式的自動化機械，如巨大的漂白聯合機和打濕聯合機都用電鈕操縱。該廠每年出產的亞麻布，可供給二百五十萬人每人做一套衣服。國營西北第一棉紡織廠擁有我國自製的新式設備，該廠全年生產的布可以供給七百萬人每人一套衣料。第三個特點：這些新建廠的勞動條件都很好，各廠的廠房全是用鋼骨水泥建造的。各主要車間內安裝了通風、噴霧、暖氣、自來水等各種設備，這樣就可以經常保持適當的溫度和濕度，使工人有了良好的工作環境。[illegible]宿舍分單身的和家屬宿舍兩種，有的工廠[illegible]所、大禮堂[illegible]校和工廠[illegible]。這些工廠[illegible]共同有着[illegible]，而且在[illegible]具備了[illegible]別是哈爾濱[illegible]廠，它的[illegible]

各地通訊

南安縣僑眷生活大改善

金淘草席生產增多

[illegible]

閩省春季造林逾四十三萬畝

晉江區放出林貸十億元

[illegible]以來，大規[illegible]。據[illegible]到三月[illegible]共造林[illegible]畝。[illegible]增加[illegible]大規[illegible]水、旱[illegible]間特派[illegible]局[illegible]分赴[illegible]台、當[illegible]森林[illegible]，供各地[illegible]

[illegible]應大量樹苗；各地中國人民銀行發放出了大批林業貸款，幫助羣衆造林生產，單是晉江專區就貸出十億元。在政府的幫助和領導下，各地農民都普遍熱烈地開展了大規模的公私造林、合作造林運動。晉江專區原訂種植薪炭林和防護林十八萬畝，但到三月中旬止已種植二十多萬畝。周寧縣在短時間內即種植油桐苗三十一萬多株。目前全省造林工作尚在繼續進行中。

福建沿海漁民紛紛下海捕魚

人行放出漁貸四千億

【中國新聞社北京通訊】福建省春季漁[illegible]北起福鼎沙埕，南到詔安南沃[illegible]二千公里的沿海漁區，漁民們[illegible]魚。[illegible]省水產公司、鹽務局、中國人[illegible]莊等有關部門大力扶助漁民生[illegible]訊到來前，中國人民銀行福建[illegible]漁區發放了大量貸款，幫助漁[illegible]做好下海捕魚的準備工作。截[illegible]全省統計已發放第一批漁業貸[illegible]億元，扶助了許多漁業互助組[illegible]加生產設備。

上海私營新中華刀剪廠近三年來生產迅速發展

人民購買力大刀剪銷路暢旺

工人生活改善生產熱情日增

[illegible]的工廠有六百多家，可是大部[illegible]數家，要說規模大、生產能力高[illegible]的歷史，可是什麼時候也沒有像[illegible]年到一九五二年，就增加了工人[illegible]設備。現在本廠的產品，主要的[illegible]剃刀；次要產品有電軋刀、電吹[illegible]

由於上海解放後，人民的生活逐[illegible]九五一年起，國營中國百貨公司[illegible]訂了包銷合同，使廠內主要產品[illegible]七十以上。這就把該廠的產品銷全[illegible]導下，工人福利也有了改善，現[illegible]洽，工人們自己也組織了一些[illegible]活更加活躍起來，工人們生產熱[illegible]的情況結合下，生產將有更大的[illegible]

南昌新貌

本報南昌通訊

新銘

在中國近代史上，南昌是以革命紀念地出名的。二十五年前的八月一日，三萬多人民部隊在南昌起義，反抗蔣介石出賣中國革命，組織成紅軍，這就是中國人民解放軍的前身。

二十五年來南昌經過極大的變遷。

南昌原是富庶的城市，但和其他城市一樣，它是屬於少數有錢有勢的人的。

日本人佔領南昌六年，給南昌帶來一場浩劫。經過戰禍，有許多街道完全不見了，瓦礫遍地，道路失修，殘垣斷壁隨處可見。

一九四五年日本投降，居民重返南昌，首先碰到的是嚴重的房荒。除了少數人能夠造新屋供自己居住外，一般人只能用竹頭木板搭蓋小屋居住，或者擁擠在殘破的瓦房裏。接着，人民遭到貧窮的災難：物價高漲，工資減少。薪水階級經常挨餓，甚至厭世自殺。當時國民黨政府對此視若無睹，毫不負起改善人民生活的責任。南昌快要解放那段期間，情形尤其混亂，物價天天漲，糧食恐慌，軋黃金、兌銀洋，和其他城市沒有兩樣。當勤氏評論報不准在南昌發行，因爲它露國民黨軍在北方大吃敗仗。

逐步變成工業城市

解放了，南昌迅速變了樣。三年來，私營工商企業增加百分之二十，原來是商業都市的南昌，正逐步走上工業化。舊的工廠有擴展，新的工廠在陸續開起來。

江西農具製造廠，原是所謂「聯合國善後救濟總署」的汽車修理廠，當時約有工人四十名、車床兩部，專爲美國人修理汽車。現在工人增加將近十倍，五所用石頭造成的廠房建立起來了，工具應有盡有，技術上學習蘇聯的[illegible]。目前該廠已經生產很多農具，[illegible]不斷提高。該廠規模正在擴大，[illegible]將大規模生產拖拉機，供農民應用。另一個新工廠是江西造紙廠。現每日產紙五噸，該廠工人正在計[illegible]達七十五公尺的造紙機效率提高[illegible]十噸。紙廠工人生活很好，診療所[illegible]齊備。

水電充足市容整潔

南昌原有的電力廠和自來水廠[illegible]也有很大改進。解放前，斷電、[illegible]兩架發電機的出電量，只及原有[illegible]之一。供關和國民黨官僚一向不付[illegible]司把負擔轉嫁在市民身上，電費[illegible]市民改用石油燈。

解放後，情形一變。斷電[illegible]生了。在政府領導下，水電工人經[illegible]電力廠出電量比過去增加十五倍，[illegible]斷成立。電燈大放光明，一反過去[illegible]電費已三度減低，市民受到實惠。[illegible]鐵路交通的改善，對江西省的[illegible]

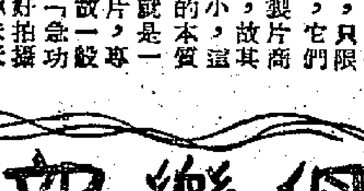
市民求知心切

[illegible]吃的食品富於營養，魚肉成了家[illegible]的學生並得吃牛奶和其他特備的[illegible]的市民就來越多了，市內公共圖[illegible]書方面有青年，也有老年人。市內[illegible]路，這是與具圖書館和學校兩種[illegible]教育正向廣大人民敞開大門。[illegible]多娛樂場所。市內有三個京戲戲[illegible]一個容納三千觀衆的新電影院[illegible]許多其他演地方戲、越劇等較小[illegible]總都很好，尤其是星期六和星期[illegible]演能力從來沒有上過戲院的人，[illegible]人看戲劇了。

[illegible]天天的發展，舊的一切永遠不會[illegible]曉光澤着更美好的將來，這在南[illegible]他城市沒有什麼兩樣。

圖：南昌市一角

俱樂部



蒙古長征記

(Destination Gobi)

只要你在「蒙古長征記」裏看到了那些美國特務對中國竟有這麼多荒唐的妙想，你就可以了解到他們被中國人趕了出去是多麼的不痛快了。他們居然夢想到會有「美國海軍第一蒙古騎兵隊」，他們居然想到用海軍飛機飛到內蒙古去援動。他們得意時耀武揚威，待救時示恩買好，以爲這樣也就可以驅遣了內蒙古人，而且心目中早把內蒙古算在中國之外。他們既然荒謬狂妄，其漲張也，不亦宜乎！

當然，美國佬即使怎樣架，他們要表現這些妄想，也還是要羅嚮抹角一下的。所以在這部片子裏，它把時間放在第二次世界大戰期間，人物則是特務機關「中美合作所」的傢伙。這七八個人，由李察威麥領着，到內蒙古去搞情報。據他們的誇揚，他們是要做什麼就可以做到什麼的，所以一切如得神助，一回兒工夫，他們也就帶齊了裝備，到達蒙古沙漠了。至於他們是飛天或是遁地而去的，我們就看不清楚。

他們在那裏搞情報，據說是爲着利於與日軍作戰。可是我們在片子裏屢次見到過日兵，但總沒有看見美國人跟他們作過戰。及後日本飛機來襲，他們的發報機器被毀壞了，蒙古人怕空襲，也還從判其他地方去了。於是，那幾個美國佬也收拾行裝，決定徒步走到海邊去。走到中途，被日本兵抓起來。但他們是聰衛而又幸運的，所以當天夜裏，又乘雨逃了出來。結果得到蒙古人的幫助，找到了一條木船，在擺脫了追蹤的日軍汽船後，就航向沖繩島去了。就故事看來，似乎也讀許了一下蒙古人，不過這在美國佬是應有之義，因爲如果沒有對他們這樣忠誠的蒙古人，他們的飛機也就不可能飛到內蒙古去援動，而且也沒有人接受有着「美國海軍第一蒙古騎兵隊」字眼的美式「禮物」了。

戲院方面，大概是爲着生意眼，所以在廣告上拿香港那位世界小姐來作宣傳，其實在影片中，她只有四個很短很短的鏡頭，而在這四個鏡頭中，講了兩句話和笑了兩次。所以有些廣東觀衆說：「點解佢有的表情嘅？」

這部片子，除了故事荒唐外，還有許多荒唐的地方，比方蒙古的船娘講的卻是廣東台山話，日本巡邏艇碰見李察威麥他們幾次也認不出是美國人等等。還有，誰要是有一點地理常識的話，誰也就不會明白那幾個傢伙究竟從那裏找到海口可以航向沖繩島。

除了故事不動人之外，演員方面，連李察威麥在內，都沒有甚麼好表現。劇情進行也鬆懈乏味。只有日本飛機轟炸沙漠一場，還有一點點緊張氣氛。

楊樺

粵語片片面觀

子禎

粵語片在香港的影壇上，是佔有相當地位的。由於香港居民中，以講粵語的佔絕多數。當然，我並不是說，講粵語的人就一定只看粵語片。

粵語片的發展，經過幾個變化，起初人人都喜看悲劇片，漸而轉到打鬥、胡鬧、滑稽、大武小說、舞台名劇改編的影片，及後又轉到粵劇名伶主演的歌唱片。由於歌唱片的粗製濫造、千篇一律，故漸漸也使觀衆看得膩了。直至「中聯」推出了「家」，賣座甚佳，製片風氣似乎又有了一些扭轉。

兩方面

今後的粵語片，歌唱片恐怕仍然要發展下去；清一色明星主演的影片的賣座力如何，則要看製作態度好不好，戲劇情節選擇或草簡了。歌唱片之所以仍必擁有相當多的觀衆，是因爲它是以地方歌曲爲本來號召的，此時此地有不少喜歡聽粵曲、愛看粵劇的人，但看粵劇費時耗錢，不是一般人所能負擔得了，而歌唱粵語片，正好滿足這些觀衆的口胃。（香港的無線電台、有線電台的中文聽戶，十之七八是喜收聽粵曲粵劇的）雖然歌唱片的製作，有很多是不像樣的，但正如一般喜歡歌唱片的人所云：「一個幾毫，好過上茶樓聽女伶。」因此，歌唱片在一定時期內是仍會吃香的。

清一色

至於由清一色明星主演的粵語片，除非有好劇本、好內容，角色也比較好，要特別賣座，就不很容易。尤其是如果演來演去都是這幾副熟面孔，是不夠吸引力的。

近來有些公司也公開選用新人，這是戰後的粵語片界的一件新事。但如果不是抱着誠懇的態度，認真加以訓練的，觀衆也是不會歡迎的。因爲只是「空口說白話」地所謂「提拔新人」，對電影藝術而言，是沒有什麼幫助的。

新刺激

粵語片在發行上，也有它的困難，因爲它的發行機構（院商）只限於局部，即是說：香港映首輪粵語片，只限於三、四輪影院，它們的票價低廉，而製片商的收入隨之也少，故其成本也要盡量縮小，這就會影響粵語片的本質了。還有一點，就是一般院商，選擇影片，專從生意眼着手。故一般的製片商，爲了「急功近利」，也就只好拍攝那些易取排期，趣味低級的影片了。

粵語片的網路，除了香港外，還有澳門、南洋、星洲、南美等地。外埠的觀衆近來已漸有「認片不認人」的趨向，他們要求看好戲，不一定要求看老倌，這對於製片人，或不失爲一種新刺激吧。

象棋集趣

蘭友

進退失據（一）

「增兵孫卒」那個殘局，到了最後已經可以決定是紅方勝的了，至於怎樣加上一對邊兵，才可以走成和局，我想暫時保留這個謎底，讓同好們自己先去思索一下。

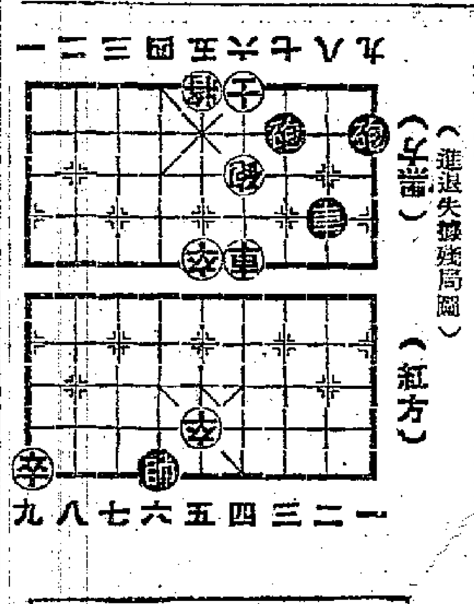
今天的一個殘局，也是古譜中得來的，却有點變化，似乎走子和陣圖都不易顯淺。紅方剩了一車兩砲，除了車砲的殺局以外，都沒有殺局可走，但那個車砲却又沒有造成的機會。

黑方一車三卒一砲一士，黑卒佔了中線（這黑卒原圖是黑車，這是不必研究也應改的子）一隻一路匿兵又迫近紅方主帥的位置，但從來着法却解成和局。

看這樣的殘局可以研究車雙炮的殺法運用，在走全盤時最難走的是車雙砲的殺局，假如一步放鬆，就會給對方反先，這局便有這種情形，倒是值得研究的一個殘局。

而且這局的陣圖只有稍微的錯，我不將它擺出來了，只將應修正的圖擺上。

這幾天的殘局都是很有棋味的，比較雖然顯淺些，但在初下象棋的人，如果能夠領悟，倒可學高了棋藝，反而比學開局法好，因爲殘局是殺着功夫，無論你下圍棋和象棋，最難解決的却是殺着，殘局裏都含有絕妙的殺着，再加上說明後，就更易學習（照圖紅先）了。着法明天再刊。



（紅方）

（進退失據殘局圖）

沙莉布芙小史

首次從影即獲金像獎

舞台飲譽已有十多年

一九五二年美國影片的「最佳女角」金像獎，早已落在莎莉布芙的手上了，她是因爲在「回來吧，小狗！」一片中有超卓演出而獲獎的。

莎莉布芙今年只有四十五歲，她是一九零八年誕生於美國康尼狄克州的赫臣市的。從小時起，她便是個「戲迷」，十多歲時，得到了父親的允許和幫助，她參加了當地的「波麗」劇團。在一個相當長的時期內，她的成績也還是不大受人注意的。她成名的那年是二十八歲，她是因在百老匯舞台與堪富利鮑格合演「地獄鐘聲」一劇而成名的。那時候，堪富利鮑格也還只是個劇壇新人罷了。

「回來吧，小狗！」是美國劇作家威廉英奇的作品。三年前曾在百老匯舞台上公演，博得各方好評。莎莉布芙是劇中的女主角。派拉蒙公司把這部戲搬上銀幕，也還是請她扮演這一個角色，甚至該片的導演丹尼孟恩，也還是舞台上的舊人。爲了拍這一部片，莎莉布芙還害過了一場脊骨病，因爲她在拍片期中，還要經常跑回紐約去登台演劇哩。因此，在片子拍成後，她的第一件事便是延醫治病。

莎莉布芙是在這第一部影片中首次獲得「奧斯卡」獎的，雖然她在舞台上已經飲譽十多年了。

莎莉布芙爲人謙虛，雖然她在藝術上的成就很大，但她時時都覺得自己不夠。每當人們稱她爲藝術家的時候，她總是謙恭地說：「我只不過是個藝術匠罷了，要獲得更大的成就，還得下更大的苦功呢！」（施蘋）

新謎語

馬票頭彩

號碼中正

大批遺產

等着去領

猜本港街道名一，謎底在「小說天地」。

家常飲食

燉蛋和半熟蛋

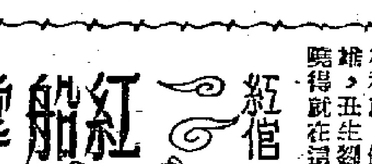
雞蛋的食法，是有很多種的，現在舉兩種普遍而簡便的食法出來：

燉鷄蛋　分量大約是八隻雞蛋半斤糖，和以十兩水。先將雞蛋攪拌勻，然後下砂糖與水再攪五分鐘。或者先用冰糖煎水，把冰糖水吹凍，和入已攪拌的雞蛋內也可。然後把它放進有餘格的蒸或鍋上來燉，大約十分鐘便可吃了。有些人燉雞蛋，喜歡下些羌汁的，目的在去其腥氣，下否聽便。

半熟鷄蛋　先煎好一大碗開水，將兩三隻雞蛋放進去，蓋密來浸淹，等到這些滾水已凍了，再把蛋拿出來，打開這些雞蛋，便是半生熟很好吃的了。但要記着，放蛋落熟烘烘的開水之先，應把蛋在爐邊或暖水裏烘暖，否則暴冷的蛋放在暴熱的水裏就會破裂。

紅船掌故

紅倌人



新靚就離香港一事

一向被稱爲「愛國藝人」的新靚就關德興，在香港淪陷後，他就設法子逃開香港，走回內地。其中的經過是相當危險的。

這個帶着一說愛國傻勁的戲人，那年剛從金山大埠回來，在香港還事事都不得志。雖然義款演戲，賣汽車捐款，依然是只有名成，沒有利就。他看見情形不對，便又想再來一次走埠。已定妥了武生何少雄，丑生劉克宣和梁非非，只要船期一到，便「開身」出國去。那裏曉得就在這時候，日軍却打到香港來了。

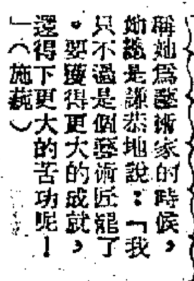
香港淪陷後不久，日軍報道部那個禾田，自資聯絡留港的戲人開演。新靚就是「愛國藝人」，那裏肯留在香港來演戲？所以只有設法避免和禾田見面，逃離香港。他先分發資財給家人，讓家人先行逃走。然後自己拿出一筆錢來，租了一條「走私漁船」，化裝成一個漁人，他的太太則化裝成一個漁婦，所有私伙戲箱，戲人們視爲生命的許多戲服，也犧牲不要，老早走到筲箕灣那裏和漁人雜在一起。到了晚上，這才走下漁船，冒險駛到大嶼山附近去。

他們從大嶼山附近登陸步行到大澳。到得大澳，身上帶着的錢，差不多已經用完了（爲的是常怕他們沿路逃走的時候，隨時有人向他要錢，這是沒有預算的），自然便不敢再深入。但留在大澳那裏，又怕給人認識廬山，給報道部搜捕。只好晝伏夜出，流離顛沛，簡直是睡食無時。新靚就是原班出身的人物，他對古老排場戲很純熟，因此他事後便對人說，這很像古老戲的「伍員夜出韶關」。

究竟新靚就是怎樣逃離大澳轉入內地的呢？他在大澳那裏碰到一位當地有數的人物，那人認識他是新靚就，同情他，馬上送了他一筆錢。新靚就這才離開大澳，歷盡了艱辛逃到韶關去。

現在，新靚就在戲行裏還是沒法子得意，他走到怡保埠，在那裏掛起一個替人醫跌打的招牌罷了。

差利外傳



十三、多才多藝

談到卓別靈的工作態度和方法，我們不妨看看他拍攝「舞台春秋」的情形。

「舞台春秋」是他的第八十一部片子，這時他已經六十三歲，仍然精力充沛，在工作上毫不馬虎。他在這部片子裏幾乎是一手包辦——他是製片人，編劇，對話作者，作曲家，巴蕾舞設計者，導演，剪接者——而且是片裏的主角。他還設計服裝，片裏有許多戲中戲，所有的化裝都是他設計的。

他每天在片場上，事事都要關心。他要看佈景設計圖樣，看每一個演員的服裝。他一頭銀髮，滿場跑來跑去，看看臨時演員安排對不對，討論燈光行不行，看看攝影機安放好沒有，有時候臨時還要改動一下佈景，然後才回到副導演羅伯特·阿德利奇（Robert Aldrich）身邊休息一下。他說：

「要是我自己不覺得樂在其中，這一切我不會親自去搞的。我是個天生婆婆媽媽的人。我這傢伙就是這種牛脾氣，不讓人家替我做這些。」

「舞台春秋」是在一九五一年九月開拍的。早在兩年半以前，卓別靈就爲這部新片開始準備。他先寫成了一個簡單的劇本。他說：「簡單可不是一件容易的事情。」他不會速記，就這麼規規矩矩地寫，寫了又改，改得太多了又剪裁上去，最後才交給書記去打字。他這份原稿長到七百五十頁。他在原稿上寫下了片裏每一個主角的詳細傳記，描寫他們的童年和家庭生活。這份原稿裏的許多材料，最後都沒用上。「可是，」卓別靈說，「我是從那些扔掉的篇頁上把這些人物性格弄清楚的。」

我們在前面談到，說卓別靈拍片之前準備充分，開拍時就一氣呵成。他拍「舞台春秋」也正是這樣。

他原定在三十八天內拍完它，中間因爲他過於勞頓，病倒一次，可是這部片子仍然在五十天內拍成，是他拍攝長片的新紀錄。

在一天的拍片工作完成後，卓別靈儘管已經疲倦不堪，他總要跑進試片房去看看樣片。這時候他多半還來不及下裝，一臉油彩，披着一件大衣，坐下來選擇他所滿意的片斷。他說：

「一看見那些地方不好，我就想自殺。」

（一〇一）

阿丁傳（當街揩油）

陳明作

耳聞不如目見

印度親善訪華團團長遊華觀感

森德拉爾作　袁風譯

印度的「八寶飯」

一年四季，博物館和展覽會永遠是水泄不通人如潮湧的；露天劇場則常常舉行盛大的工會、婦女及兒童會議。展覽會包括範圍至廣，經常有歷史、科學及文化展覽，全國各地都有人趕來參觀。

據說，有許多稀世之珍及貴重的藝術品，已爲腐敗的國民黨官員買到外國，散佈到全世界。新政府正作最大努力查詢其下落，並已有若干物件原璧歸趙。

當天晚飯過後，我們應邀前往懷仁堂看戲。特別給我們演出的劇目之一是「白蛇傳」，這是中國相傳已久家喻戶曉的故事。故事的開端是兩名千年蟒蛇——一條青蛇，一條白蛇，經過千年修煉，化成人形，後來被金山寺的和尚用高壓手段，使其中一條恢復蛇形。這故事與印度流行的民間傳說頗爲相似，伴奏的樂器有笛子、二胡、鑼、鼓和擊節拍子的單皮。全部招待節目則還有丑劇及武戲，有的令人發噱，有的鬥打緊張，都是根據歷史或小說改編的。動作大都是形象化，服裝則極爲華麗。以前的名藝人常常男扮女角，不過最近女藝人在舞台上逐漸獲得了正常的地位。老戲在現在也有了新的意義，譬如白蛇傳就表現了中國年青的婦女對壓制的反抗，爲幸福、自由的生活進行鬥爭。不過，從其他方面講來，中國的京戲仍然多少保持着過去的色彩，毛澤東主席指示的「推陳出新」，指出了在原有基礎上求得進步的道路。

三號早晨，我們應邀參加「中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會」所舉行的會議。會議由郭沫若主持，到會的有十四個國家訪問團的團員。郭沫若報告了中國和平運動的組織和推動情形，其後又談到了抗美援朝的具體成績，說明中國人民在怎樣努力阻止第三次大戰的到臨。他最後說道：「團結就是力量。全中國的人民都已團結起來保衛世界和平，中國人民並願意與亞洲人民及全世界人民團結在一起保衛世界和平。我們都是和平戰士。讓我們爲了持久和平而團結奮鬥吧！」他的演說屢爲熱烈的掌聲打斷，這一段結語更引起了情不自禁的歡呼。

蘇聯科學院院士奧巴林向新中國致敬後，輪到我代表印度訪華團及全印和平理事會演說，我在演說結尾向與會各國代表保證：「只要我們的目標未能達成，印度一定與大家站在一起，共同保衛和平。」

在我後面演說的是朝鮮代表團團長張森選，他說，多年以來，朝鮮從不侵略別人，但一旦被人侵略了，便誓必抵抗到底，要經過最後勝利，走向持久的世界和平。其後，德國、緬甸和印尼代表團團長演說，都表達了同一意志。

會議舉行了五小時之久，[illegible]和平會議，我們雖然[illegible]原訂下午一時赴潘尼迦[illegible]十五分了。這頓飯吃得極[illegible]尼迦小姐殷勤招待，女主人[illegible]色舞。潘尼迦並說，周恩來[illegible]「八寶飯」。（十八）

畲族女歌手
藍寶蘭的故事

管白宇

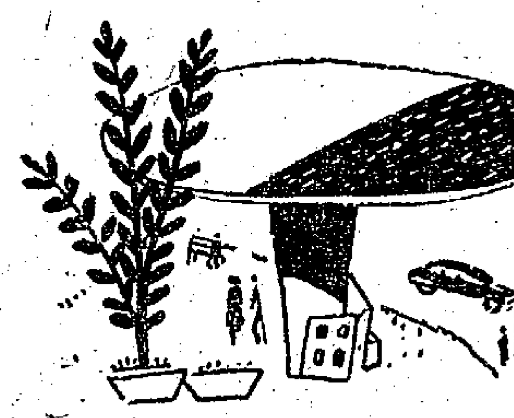
她在十八歲那年的春節，她一人走到親戚家去拜節，開始單槍匹馬地同男子賽歌；對唱到天亮，與對方打了個平手。彼此，她逐漸鍛鍊成不敗的名歌手。

單槍匹馬同男子賽歌

藍寶蘭是浙江麗水縣勝興鄉山根村人，今年三十八歲，幼年就喜歡唱歌。她七、八歲時開始學歌，每學到一首歌子後，吃飯時想着它，走路時唸着它，砍柴、下地時都時着它；這樣，沒有多少時間，流行在畲族民間「賣花線」、「香袋歌」、「白扇歌」、「觀郎歌」等有名的歌曲，她都學會了。十三、四歲時，她就開始同男子對唱，但還不敢單人匹馬地到外村去賽歌。她的歌唱藝術和編歌的才能隨着年歲的增長而增長起來，膽量也大起來了。她在十八歲那年的春節，一人走到松陽縣延明寺村親戚家去拜節，開始單槍匹馬地同男子賽歌，對唱到天亮，與對方打了個平手。以後，她的膽量更壯了起來，無數次的賽歌生活，把她鍛鍊成了不敗的名歌手。這裏我記下她兩次賽歌的情形，那是很有意思的。

十個吸烟九個窮

一九四八年十二月，她到外村親戚家去吃喜酒，男方邀來迎新娘的代表叫些新才，是一個煙癮很大的歌唱能手。在應酬式地對唱到下半夜之後，藍寶蘭就開始向他進攻，她唱道：「新打煙筒槍花花，吸煙郎子不做家；店裏隔便賒來吸，還賬不了打嘴巴！」這個男方代表答唱得很有趣：「新打煙筒根超超（漂亮），自己點火自己[illegible]好似山裏燒山灰。」對方聽見這樣的批評，忍不住了，他大聲接唱道：「火起來了，我郎吸煙煙絲絲，一筒還滿給筒你；[illegible]



大公園

梁山人馬
武松使氣遭冷淡

楊龍文　京子畫

宋江殺了閻婆惜後，跑去投奔當時出名的孟嘗君，前朝皇帝的嫡派子孫柴進。宋江和柴進彼此都是名震江湖的人物，平日又常有書信來往，所以宋江一到，便被奉爲柴家莊的貴賓。

宋江和柴進一見而後，便開懷痛飲。飲到有七八分酒意的時候，宋江跑去淨手，一不留神，在一條僻靜的走廊裏，踩滑火盆裏的火燄，把炭火潑在一條大漢的面上。那大漢的氣將起來，把宋江劈胸揪住，大喝道：「你是什麼鳥人？敢來消遣我！」於宋江提燈的莊客慌忙叫道：「不得無禮，這位是大官人最相待的客官（即最尊敬的貴賓）！」那漢道：「『客官』『客官』，我初來時也是『客官』，也曾『最相待』過！如今卻聽莊客搬口，便疏慢了我，正是『人無千日好』！」正待要打時，忽然聽得出來勸架的柴進說，他要打的人便是及時雨宋江，嚇得他納頭便拜，跪在地下，只是不肯起來，你道這人是誰？卻原來就是水滸裏的打虎英雄武松。

你道爲何武松被柴進冷淡，原來武松初來投奔柴進時，也一般受柴進招待。只是武松性情暴躁，喝了幾碗酒，莊客有些招呼不到之處，他便要打他們，因此莊客們嫌他，都去柴進面前告訴他許多不是之處，柴進便漸漸待慢他了。

可見一件事情總是有原因的，武松雖然是頂天立地的英雄，但因爲好飲酒使氣，不尊重莊客，這就是一個缺點了。但柴進不知道如何去調處，只是一派公子派頭，藐看一流的人才，卻不知如何去了解他，教育他，這比起宋江來就差得遠了。

太平水齋樂府

•玉[illegible]•

水龍吟（[illegible]花癡）

無端發起花顛，攪被當作人一個。邊歌邊舞，高呼大叫：「老婆惜（讀錫）我」。跌下閣樓，棉胎墊住，頭顱未破。這情形，頓使旁人怪煞，驚老闆，嚇件影。應是色情濡染，想得多，致成此禍。戲場影院，巷尾街頭，無非惹火。目送魂飛，神搖魄動，更加無那。最關心此後，有人繼迹，神經又錯。

早點

老鳴

作如是觀

英國防部長亞歷山大說：「一隻燕子帶不來夏天，即使鴿子六隻亦不能帶來和平。」

但是，有一隻燕子已經飛來，夏天就不會太遠了；如果六隻鴿子不能帶來和平，難道六粒子彈就會帶來和平嗎？

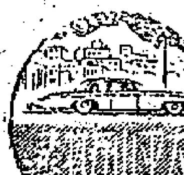
今日美國

五年來美國有三百萬人受到「調查」，麥卡錫聲明要向教育界「大進軍」。

這就是今日美國的「民主」與「自由」底眞髓。

香港的麻鷹

南村



[illegible]都是同一種東西。乃至在中國大陸到處空中盤旋着的，都是[illegible]喜歡在城市附近存食，所以我們到處[illegible]得到。

嚴格的說，牠們應該稱爲鳶，屬於隼目的猛禽，古人說「鳶飛戾天」，就是指牠們。平日最常見，也許[illegible]牠們早已成爲[illegible]

香港的麻鷹，[illegible]樹頂上做巢，很少[illegible]壁之上，這是牠們[illegible]同的地方。在國內，[illegible]塔是老鷹最喜做[illegible]是老鷹窩卵孵雛的[illegible]了防護被人採巢取[illegible]頂上的遊人時常會[illegible]擊。

麻鷹不僅目力[illegible]備也極高明。終日[illegible]時凝然不動，好像[illegible]，然後翅膀一斜，[illegible]翔下來。[illegible]

老歌手挑戰

[illegible]

錦繡河山

灕江清澈漁筏飄然

游客

[illegible]若峯，挺秀峙立，有一派奇異神工，可以遠觀，可以近看，真像是那個名畫家[illegible]這些奇山兀峯，使人遐思[illegible]過，清澈見底，碧綠映人[illegible]使人無法形容。春山倒影落在江中，幾隻漁筏上有漁人飼養的鸕鷀，棲立[illegible]繼續入水中，啣着魚兒奉獻[illegible]撥水綴起。這幅畫[illegible]來，太好，也太美了。

太陽唱起歌兒來

[illegible]

二十餘年前的陳誠

立翁

[illegible]起家的人之一，在台[illegible]的陳誠排擠，終[illegible]

簷樓談叢

科學小品

輕質玻璃

輕質玻璃也叫泡沫玻璃，是蘇聯科學家在一九五二年發明的。它的製造方法很簡單：把普通玻璃的粉末與能夠發生氣體的東西（如石灰石、純碱、大理石等）的細粉勻和在一起，然後裝在金屬的模型裏，再放到電爐中加熱到攝氏七百五十度到八百度，這時，氣化物就開始分解，把氣體放出後，在半溶的玻璃液中就有很多小的泡沫，等它慢慢地冷了以後，輕質玻璃就做成了。

輕質玻璃的外表並不像普通玻璃一樣，它是不透明的，看起來有些像橡皮海棉。但是它有很多的優點：很輕，不透聲而且能吸收聲音，所以可用它來做車間、電台、禮堂的牆壁和天花板。用它做的牆比普通的磚牆薄一半，這就大大地減輕了房子的重量，節省了鋼材，增加高度。它又能絕熱，可以用在汽鍋四周，減低汽鍋四周的溫度及熱的損失，用它造的屋子能保暖。它又能抗酸，不透水，可以鋸、鉋和鑽孔，所以在化學工業、石油工業、航海業各方面都很有用。它顯然是一種優良的建築材料，現在在蘇聯正在大量的推廣使用。（金詩南）

海浪的威力

海洋波浪的威力是巨大的，在暴風時更驚人。科學家曾用動力計測算海浪的打擊力，知道每方呎海浪的力量等於六千磅的壓力，那麼大，一百哩廣闊、四呎高的海浪向前推進，其力量足以發出供一個相當大的城市一天用的電量。暴風中的海浪，能夠爬上百多尺高的燈塔，從燈屋窗口鑽進塔裏去；鋼筋水泥的海堤，被它摧毀；石的崖壁，被它打一個大洞；巨大的海輪，被它打到岸上去，都並不稀奇。（伊人）

大成影片公司招考男女主角

本公司創業迄今，已歷數載，雖已培養電影新人，材料起見，特徵求對電影藝術有興趣之男女青年，充當基本男女主角，茲將應試條件規定如下：（一）年齡：由十七歲至二十五歲。（二）高度：男五英尺六寸以上，女五英尺以上。（三）學歷：初中以上或同等學歷，能說流利國語、粵語爲限。（四）報名手續：應徵者請將本人姓名、年齡、籍貫、住址、學歷、高度、體重、及有何專長，連同半身正面、側面照各一張，逕寄本港石塘咀金陵戲院內本公司收。（不合原件退回）（五）報名不收任何費用，介紹人[illegible]報名日期：由即日起至五月十五日止。
大成影片公司謹啓

光榮紀錄•不斷創造！ 新華映出 連映二百四十四場 今天六場聯映 泰羅拉 拉狄嘉波 兩大紅星主演 十全十美之王 王之王片 暴君焚城錄 QUO VADIS 美高梅特藝七彩巨製 耗資六千萬，演員三萬人！百餘堂 六場時間 二時正 五時四 八時八（上集）三時正 七時四 十時（下集）

太平 環球 北河 新華 油麻地 最後一天 未看速看 澳綠電萬數天小說改編 情姊妹花 原著 蔣學 導演 秦劍 教人發奮做人好！教人發女去 中聯公司之第一部家庭大悲劇 出場序：張瑛 小燕 梅綺 黃楚山 馮應湘 馬笑英

廣智 五點半 公餘坊 今天 豐功偉績 明天（十九）列寧一九一八 後天（二十）怒海雙雄 廿一日 火鳳凰 廿二日 勝利歸來 進步電影 人人必看 多看得益 百看不厭

國泰 即日獻映 瑞典出品榮獲國際冠軍巨片 多情自古空餘恨 原名茱麗小姐 MISS JULIE 手法新別故事綿緋惻 今天十二時半映「錶」沈揚主演 明天十時半映 永遠的秘密 十二時半映名片 丹娘 即日定座

大華 連日滿任 即五場仍映 加映十二時正早場 哥倫比亞公司正式長篇立體電影 星明羅倫奧勃連主演 匪警亡命戰 MAN IN THE DARK 最新攝製美國空前驚險 座價照常

普慶 香江粵劇學院 陳非儂領導 新春秋劇團 今晚六時三十分 危城鷓鴣 陳非儂編 今天放映國語巨片 大涼山恩仇記

娛樂 即日四場獻映 明天星期特加早場 第一部立體正式長篇故事片 天然正式立體電影 魔域歷險記 BWANA DEVIL 每券限購眼鏡一副 每副一元 眼鏡照常

高陞 大戲院 電話 27139 金聲樂 鳳凰女 黃金愛 散花仙女 明日場演 高君保劉金定 明晚史劇 千軍萬馬迷宮 今日十場 價目 四元七毫

太平 環球 北河 新華 油麻地 國際 明天聯映 監製杜華 導演趙樹燊 編劇鄭樹堅 富貴花開並蒂蓮 芳艷芬 張瑛 黃金愛 梁醒波 永利公司出品 芳艷芬承認拍戲以來，只本片爲其得意之作！

真光 即日最後 華納武俠驚險巨片 特藝七彩 鐵馬英雄 明星 邱蘭 李麗華主演 碧雲天

龍城 即日特 彩色 紅粉雙槍盜 MONTANA BELLE 全部七彩 八股佬選美 今早十二點半歌唱片

仙樂 狂滿仍映 特藝七彩 刀鑾脂粉盜 SON OF PALEFACE 賊王子巧遇情僧 大世界 即日四場 淑女圖 明天加早十點半

上海名醫 丁仲英 古紹堯 兒科 醫藥 啓事 分類廣告 每行拾字港幣伍元 廣都 即日最後 梅春舞香高歌 艷情 花月飛 于 特藝七彩 旋宮 樂宮 即日最後獻映 哥倫比亞巨片 人生曲 "THE FOUR POSTER" 樂聲 連日滿今續映 蒙古長征記 Destination Gobi 利舞台 即日四場獻映 立體電影 皇后 平安 今天獻映 玉女奇男 The Bad And The Beautiful 景星 快樂的辰光

請打電話 刊登本報廣告 三七二二三 英俄日語 招生 徵求 朱鶴皋 上海中醫